

**INSTRUKCJA OBSŁUGI
UPUTE ZA UPORABU**

**PL
HR**

Zmywarka / Perilica posuđa

DFM61E6qWEU

DFM61E6qSEU

DFM61E6qWN

DFM61E6qISMG

DFM61E6qWMG

DFM61E6qISN / MV 616 NS



PL - SPIS TREŚCI

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA	6
PRZED INSTALACJĄ	6
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM	6
BEZPIECZEŃSTWO DZIECI	7
CODZIENNA OBSŁUGA	7
W RAZIE PROBLEMÓW	8
ZALECENIA	8
NACZYNNIA NIENADAJĄCE SIĘ DO MYCIA W ZMYWARCE	8
ROZPAKOWANIE	10
USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ	11
INSTALACJA URZĄDZENIA	12
USTAWIENIE URZĄDZENIA	12
PRZYŁĄCZE WODY	12
WĄZ ZASILANIA WODĄ	12
WĄZ ODPIŁYWOWY	13
PRZYŁĄCZE ELEKTRYCZNE	13
PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY	14
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM ZMYWARKI	14
ZNACZENIE ODWAPNIANIA WODY	14
NAPEŁNIANIE SOLĄ	14
PASEK TESTOWY	15
DETERGENTY WIEŁOSKŁADNIKOWE (NP.: "2W1", "3W1" ITP.)	15
TABELA TWARDOŚCI WODY	17
ZUŻYCIĘ DETERGENTÓW	17
STANDARDOWY ZAŁADUNEK I WYNIKI BADAŃ:	18
INFORMACJE DO BADAŃ ZGODNIE Z NORMĄ EN 60436	18
KOSZ NA SZTUCCĘ	19
ZAŁADUNEK ZMYWARKI NACZYNNIAMI	20
KOSZ GÓRNY	20
SKŁADANIE POŁEK NA KUBKI/FILIZANKI	20
SKŁADANIE STOJAKÓW KOSZA	21
WSKAZÓWKI DO UŻYTKOWANIA KOSZA:	21
KOSZ DOLNY	22
NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU	23
NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA ŚRODKA NABŁYSZCZAJĄCEGO I WYBÓR USTAWIEŃ	24
REGULACJA DOZOWNIKA ŚRODKA DO NABŁYSZCZANIA	25
WŁĄCZANIE URZĄDZENIA I WYBÓR PROGRAMU	26
WŁĄCZANIE URZĄDZENIA	26
ZMIANA PROGRAMU	26
DOKŁADANIE NACZYŃ W TRAKCIE PROGRAMU	26
PO ZAKOŃCZENIU CYKLU MYCIA	27
WYŚWIETLACZ I PANEL	28
KOD BŁĘDU	29
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	30
CZYSZCZENIE POWIERZCHNI ZEWNĘTRZNYCH	30
CZYSZCZENIE POWIERZCHNI WEWNĘTRZNYCH	30
RAMIONA SPRYSKUJĄCE	31
CZYSZCZENIE ZMYWARKI	32
LOKALIZACJA USTEREK	33
GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA	35
GWARANCJA	35

HR - SADRŽAJ

INFORMACIJE O SIGURNOSTI	37
PRIJE INSTALACIJE	37
PRIJE PRVE UPORABE:	37
SIGURNOST DJECE	37
SVAKODNEVNA UPORABA	38
U SLUCAJU PROBLEMA	38
PREPORUKE	39
POSUĐE KOJE NIJE PRIKLADNO ZA PRANJE U PERILICI POSUĐA.	39
UKLANJANJE PAKIRANJA	41
ZBRINJAVANJE POTROSENIH UREĐAJA	42
INSTALACIJA UREĐAJA	43
POSTAVLJANJE UREĐAJA	43
PRIKLJUČAK ZA VODU	43
CRIJEVO ZA DOVOD VODE	43
ODVODNO CRIJEVO	44
ELEKTRICNI PRIKLJUČAK	44
PRIPREMANJE UREĐAJA ZA RAD	45
PRIJE PRVE UPORABE PERILICE POSUĐA	45
ZNACAJ UKLANJANJA KAMENCA IZ VODE	45
PUNJENJE SOLI	45
TESTNA TRAKA ZA ISPITIVANJE TVRDOĆE VODE	46
KOMBINIRANI DETERDŽENTI (NPR.: "2U1", "3U1" ITD.)	46
TABELA TVRDOĆE VODE	47
POTROSNJA DETERDŽENATA	48
STANDARDNO PUNJENJE I INFORMACIJE O ISPITIVANJIMA USPOREDIVOSTI:	
INFORMACIJE ZA ISPITIVANJE U SKLADU S NORMOM EN 60436	49
KOSARA PRIBORA ZA JELO	49
PUNJENJE PERILICE POSUĐEM	51
GORNJA KOSARA	51
SKLAPANJE LADICA ZA ŠALICE/ŠALICE ZA KAVU	51
SKLAPANJE NIZA SILJAKA U KOSARI	52
NAPOMENE ZA UPORABU KOSARE:	52
DONJA KOSARA	53
PUNJENJE ODJELJKA ZA DETERDŽENT	54
PUNJENJE SPREMNIKA SREDSTVA ZA SJAJ I NJEGOVO UGAĐANJE	55
REGULACIJA ODJELJKA SREDSTVA ZA ISPIRANJE.	56
UKLJUČIVANJE UREĐAJA I IZBOR PROGRAMA	57
UKLJUČIVANJE UREĐAJA	57
PROMJENA PROGRAMA	57
DODAVANJE POSUĐA TIJEKOM TRAJANJA PROGRAMA.	57
NAKON ZAVRŠETKA CIKLUSA PRANJA	58
ZASLON I UPRAVLJACKA PLOČA	59
KOD GRESKE	60
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	61
ČIŠĆENJE VANJSKIH POVRŠINA	61
ČIŠĆENJE UNUTARNJIH POVRŠINA	61
OKRETNI RASPRŠIVACI VODE (MLAZNICE)	62
ČIŠĆENJE PERILICE POSUĐA	63
RJEŠAVANJE PROBLEMA	64
JAMSTVO, POSLIJEPRODAJNE AKTIVNOSTI	66
JAMSTVO	66

Szanowny Kliencie

Od dziś codzienne obowiązki staną się prostsze niż kiedykolwiek. Urządzenie **Amica** to połączenie wyjątkowej łatwości obsługi i doskonałej efektywności. Po przeczytaniu instrukcji, obsługa nie będzie problemem.

Sprzęt, który opuścił fabrykę był dokładnie sprawdzony przed zapakowaniem pod względem bezpieczeństwa i funkcjonalności na stanowiskach kontrolnych.

Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia. Przestrzeganie zawartych w niej wskazówek uchroni Państwa przed niewłaściwym użytkowaniem. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak, aby mieć ją zawsze pod ręką.

Należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków.

Z poważaniem

Amica

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

Przed instalacją

- Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych. Nigdy nie instaluj ani nie używaj uszkodzonego urządzenia. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Przed podłączeniem wtyczki zmywarki do naczyń do gniazda zasilania i rozpoczęciem eksploatacji należy koniecznie uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi i instalacji. Zawarte w niej wskazówki pomogą uniknąć ryzyka obrażeń ciała i uszkodzenia urządzenia. Dokumentację zmywarki należy przechować w bezpiecznym miejscu w celu poprawnego użytkowania i ewentualnych konsultacji.
- Niniejsza instrukcja obsługi została przygotowana dla różnych urządzeń i pewne opisane w niej funkcje mogą nie dotyczyć posiadanego przez Państwa urządzenia.

Przed pierwszym użyciem

- Patrz Uwagi dotyczące instalacji (poniżej).
- Zleć instalację systemu uziemienia wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku użytkowania nieuziemionego urządzenia.
- Przed uruchomieniem urządzenia sprawdź, czy dane podane na tabliczce znamionowej są zgodne z danymi lokalnej sieci zasilającej.
- Na czas instalacji odłącz zmywarkę do naczyń od zasilania.
- Zawsze używaj oryginalnej wtyczki dostarczonej z urządzeniem.
- Nie podłączaj urządzenia do sieci zasilającej za pomocą przedłużacza. Przedłużacze nie zapewniają dostatecznego bezpieczeństwa (np. mogą się przegrzewać).
- Po zainstalowaniu urządzenia, wtyczka powinna być łatwo dostępna.

Bezpieczeństwo dzieci

- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny trzymać się z daleka, chyba że są pod stałą opieką.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się tym urządzeniem,
- Detergenty do zmywarek do naczyń mogą mieć działanie żrące dla oczu, ust i gardła. Przeczytaj uwagi dotyczące bezpieczeństwa, umieszczone przez producentów detergentów.
- Nigdy nie zostawiaj dzieci bez nadzoru, kiedy urządzenie jest otwarte. Mogą w nim być pozostałości detergentów.
- Woda w zmywarce nie nadaje się do picia. Niebezpieczeństwo obrażeń ze strony środków żrących.
- Podczas otwierania drzwi w trakcie trwania programu należy zachować ostrożność ze względu na wysoką temperaturę wody.
- Zawsze umieszczaj długie i ostre/spiczaste przedmioty (np. widelce, noże) w koszyku na sztućce, skierowane czubkiem w dół lub płasko na górnym koszu, aby uniknąć ewentualnych obrażeń.

Codzienna obsługa

- Używaj urządzenie tylko w gospodarstwie domowym do następującej czynności: zmywanie naczyń.
- Nie stosuj rozpuszczalników chemicznych w urządzeniu; istnieje zagrożenie wybuchem.
- Nie siadaj ani nie stawaj na otwartych drzwiach, ani nie kładź na nich żadnych przedmiotów. Urządzenie może się przewrócić.
- Nie otwieraj drzwi, kiedy urządzenie pracuje. Możesz wypuścić gorącą wodę lub parę.
- Nie zostawiaj otwartych drzwi, ponieważ mogą stwarzać zagrożenie.

- Zmywanie zastawy stołowej w zmywarce do naczyń dla gospodarstw domowych zwykle zużywa mniej energii i wody w fazie użytkowania niż zmywanie ręczne.

W razie problemów

- Zlecaj naprawy i modyfikacje urządzenia tylko wykwalifikowanym pracownikom serwisu.
- W razie problemów lub napraw, odłącz urządzenie od sieci zasilającej:
- Odłącz urządzenie, wyciągając wtyczkę,
- Wyłącz bezpiecznik.
- Nie ciągnij za kabel, tylko za wtyczkę. Zamknij dopływ wody.

Zalecenia

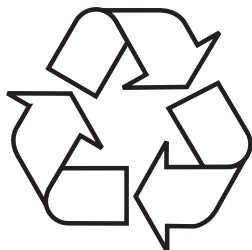
- Załadowanie zmywarki do naczyń dla gospodarstw domowych do wskazanej przez producenta pojemności przyczyni się do oszczędności energii i wody.
- Dla oszczędności energii i wody przed włożeniem naczyń do zmywarki spłukać pozostałości potraw. Uruchamiać zmywarkę w pełni załadowaną.
- Nie wkładać do urządzenia naczyń z resztkami żywności.
- Z programu mycia wstępnego korzystać tylko w razie potrzeby.
- Miski, szklanki i kubki wkładać do urządzenia spodem do góry.
- Nie wkładać do urządzenia naczyń nie przeznaczonych do mycia w zmywarce oraz nie przepelniać zmywarki.
- Nie jest zalecane ręczne płukanie wstępne zastawy stołowej, gdyż prowadzi to do wzrostu zużycia wody oraz energii.

Naczynia nienadające się do mycia w zmywarce

- Popielniczki, resztki świec, pasty do czyszczenia, farby, substancje chemiczne, stopy żelaza;
- Widelce, łyżki i noże z trzonkiem drewnianym, z rogu, kości słoniowej lub masy perłowej; elementy klejone, przedmioty zanieczyszczone środkiem ściernym, kwasem lub zasadą.
- Plastikowe naczynia nie odporne na działanie wysokiej temperatury, pojemniki miedziane lub z cyny;
- Przedmioty aluminiowe i srebrne (mogą ulegać przebarwieniu, zmatowieniu).

- Niektóre delikatne rodzaje szkła, porcelana z ozdobnymi nadrukami, ponieważ blakną nawet po pierwszym myciu; niektóre naczynia kryształowe, ponieważ z czasem tracą przejrzystość, klejone sztuczne nieodporne na działanie wysokiej temperatury, kieliszki z kryształu ołowiowego, deski do krojenia, przedmioty wykonane z włókna syntetycznego;
- Przedmioty nasiąkliwe jak gąbki lub ścierki kuchenne nie nadają się do mycia w zmywarce.
- W przyszłości, przed zakupem zwracać uwagę czy naczynia są odpowiednie do mycia w zmywarce.
- Minimalny okres, w którym dostępne są części zamienne niezbędne do naprawy urządzenia wynosi 7 lub 10 lat w zależności od rodzaju i przeznaczenia części zamiennych i jest zgodny z Rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2022.
- Wykaz części zamiennych i procedura ich zamawiania są dostępne na stronach internetowych producenta, importera lub upoważnionego przedstawiciela.
- Więcej informacji o produkcie znajduje się w unijnej Bazie Danych Produktów EPREL na stronie <https://eprel.ec.europa.eu>. Informacje można uzyskać skanując kod QR z etykiety energetycznej lub wpisując model wyrobu z etykiety energetycznej w wyszukiwarce EPREL <https://eprel.ec.europa.eu/>

ROZPAKOWANIE



Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

INSTALACJA URZĄDZENIA

Ustawienie urządzenia

- Przy wyborze miejsca instalacji brać pod uwagę miejsce, gdzie można łatwo włożyć i wyjąć naczynia ze zmywarki.
- Nie umieszczać urządzenia w pomieszczeniu, gdzie temperatura może spaść poniżej 0°C.
- Przed zainstalowaniem rozpakować urządzenie postępując zgodnie z ostrzeżeniami umieszczonymi na opakowaniu.
- Podczas przenoszenia nie chwycić urządzenia za drzwi lub panel sterujący.
- Ze wszystkich stron pozostawić pewien luz, aby mieć wygodny dostęp do zmywarki podczas sprzątania.
- Upewnić się, że podczas ustawiania zmywarki waży zasilania w wodę i waży odpływowy nie zostaną ściśnięte. Należy upewnić się również, że urządzenie nie stoi na kablu zasilającym.
- Poziom wyregulować za pomocą regulowanych nóżek zmywarki. Prawidłowe ustawienie zmywarki gwarantuje bezproblemowe otwieranie i zamykanie jej drzwi.
- Jeśli drzwi zmywarki nie zamykają się poprawnie, sprawdzić czy urządzenie stoi stabilnie na podłodze; jeśli nie, wyregulować za pomocą regulowanych nóżek.

Przyłącze wody

Upewnić się, że wewnętrzna instalacja hydrauliczna jest odpowiednia dla instalacji zmywarki. Ponadto zaleca się zamontowanie filtra na wejściu przyłącza wody do mieszkania lub domu, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia na skutek zanieczyszczeń (piasek, glina, rdza itp.) sporadycznie nanoszonych przez wodę z sieci lub wewnętrznej instalacji; zapobiega to również zorknięciu i powstawaniu osadów po myciu.

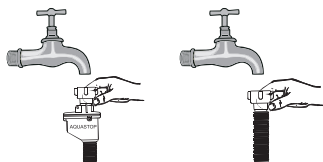
Wąż zasilania wodą



Nie stosować węża zasilania wodą od starej zmywarki. Wykorzystać nowy wąż zasilania wodą dostarczony wraz z urządzeniem. Przed dokonaniem podłączenia przepłukać go wewnątrz wodą. Podłączyć wąż zasilania wodą bezpośrednio do zaworu doprowadzającego wodę. Ciśnienie wody w instalacji powinno wynosić co najmniej 0,03 MPa, a maksymalnie 1 MPa. Jeżeli ciśnienie wody przekracza 1 MPa, należy przed zmywarką zainstalować zawór redukujący ciśnienie.

Po wykonaniu podłączenia, zawór otworzyć całkowicie i sprawdzić szczelność.

Ze względów bezpieczeństwa należy zawsze zakręcać kurek dopływu wody po każdym myciu.

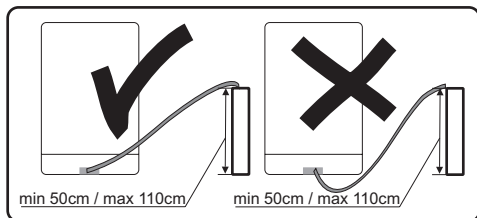


UWAGA: W niektórych modelach zmywarek stosowane jest doprowadzenie wody poprzez wąż Aquastop. W przypadku zastosowania Aquastop występuje niebezpieczne napięcie. Nie przycinać doprowadzenia wody Aquastop. Nie dopuszczaj do jego zawinięcia lub skreślenia.

Uwaga! Ze względów bezpieczeństwa zakręcaj kurek z wodą po każdym zmywaniu.

Wąż odpływowy

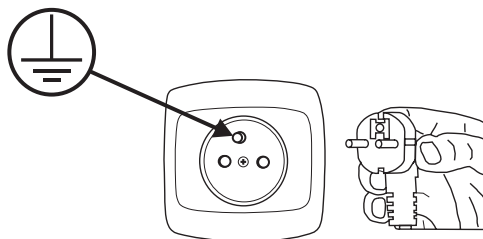
Wąż odprowadzający wodę można podłączyć bezpośrednio do odpływu wody lub do krocця wylotowego zlewozmywaka. Wodę można odprowadzić również bezpośrednio do zlewozmywaka stosując specjalny uchwyt (jeżeli jest dostępny), zahaczając wygiętą rurę na jego krawędzi. Podłączenie powinno być na wysokości co najmniej 50 cm i maksymalnie 110 cm mierząc od płaszczyzny podłogi.



Jeśli zastosowany wąż odpływowy jest dłuższy niż 4 m, naczynia mogą pozostać brudne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za taką sytuację.

Przylącze elektryczne

Wtyczkę z uziemieniem należy podłączyć do uziemionego gniazda sieci elektrycznej o odpowiednim napięciu. Jeśli nie ma instalacji uziemiającej, zlecić jej wykonanie wykwalifikowanemu elektrykowi. W przypadku uruchomienia urządzenia bez uziemienia, producent nie ponosi odpowiedzialności za powstałe szkody.



- Wewnętrzna instalacja musi posiadać bezpiecznik 10-16 A.
- Urządzenie należy zasilać z sieci elektrycznej o napięciu przemianym 220-240V/50Hz.
- Zawsze używać wtyczki z obudową, dostarczonej z urządzeniem. Uruchamianie urządzenia przy niskim napięciu spowoduje pogorszenie jakości mycia i może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Wymiany przewodu zasilającego może dokonywać wyłącznie autoryzowany serwis lub elektryk. Nieprzestrzeganie tych zasad może doprowadzić do wypadku.
- Ze względów bezpieczeństwa należy zawsze wyjmować wtyczkę z gniazdka po zakończeniu mycia.
- Aby nie spowodować porażenia prądem, nie należy wyjmować wtyczki z gniazdka mokrymi rękoma.
- Odłączając urządzenie od źródła zasilania, zawsze ciągnąć za wtyczkę. Nigdy nie należy ciągnąć za przewód.

PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY

Przed pierwszym użyciem zmywarki

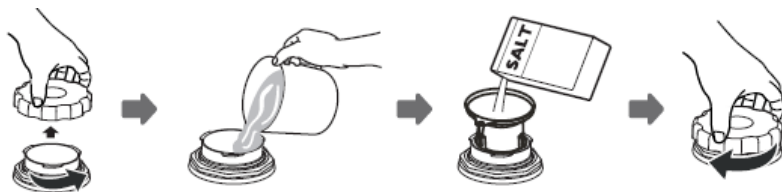
- Przed uruchomieniem urządzenia sprawdź, czy dane podane na tabliczce znamionowej są zgodne z danymi lokalnej sieci zasilającej.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z wnętrza urządzenia.
- Przygotować środek do zmiękczenia wody.
- Napełnić wodą do pełna pojemnik a następnie dodać około 1,5 kg specjalnej soli (przeznaczonej dla zmywarek) do dozownika soli.
- Nalać do dozownika środka nabłyszczającego.

Znaczenie odwapniania wody

Dla dobrej pracy zmywarka potrzebuje miękkiej wody (z niską zawartością wapnia). W przeciwnym razie na naczyniach i wewnątrz urządzenia pozostają białe pozostałości kamienia. Ma to negatywny wpływ na jakość mycia, suszenia i nabłyszczania. Kiedy woda przepływa przez układ zmiękczenia, jony odpowiadające za twardość wody są usuwane, a woda jest odpowiednio miękka, aby uzyskać najlepsze wyniki mycia. W zależności od stopnia twardości wody zasilającej, jony odpowiadające za twardość wody gromadzą się szybko wewnątrz układu zmiękczenia. Dlatego układ zmiękczenia musi być odświeżany, aby działał z taką samą wydajnością także podczas kolejnego mycia. W tym celu stosuje się sól do zmywarki.

Napełnianie solą

Stosować wyłącznie sól zmięczającą przeznaczoną do zmywarek. Należy stosować wyłącznie sól przeznaczoną do zmywarek. Inne rodzaje soli, a w szczególności sól kuchenna, mogą uszkodzić instalację zmiękczenia wody w zmywarce. Napełniać solą tuż przed rozpoczęciem jednego z pełnych programów zmywania. Dzięki temu zapobiegnie się rozsypaniu soli lub rozlaniu słonej wody na dnie urządzenia, co mogłoby sprzyjać powstawaniu korozji. W przypadku uszkodzeń spowodowanych użyciem niewłaściwej soli producent nie udziela gwarancji, ani nie odpowiada za powstałe szkody.
Napełniać solą przed uruchomieniem programu mycia.
Zapobiegnie to pozostawianiu rozsypanych ziaren soli lub słonej wody na dnie urządzenia, które mogą powodować korozję.



1. Wyjąć dolny kosz z urządzenia i odkręcić pokrywkę zbiornika.
2. Napełnić zbiornik na sól do pełna wodą. Jest rzeczą normalną, że ze zbiornika na sól wylewa się niewielka ilość wody.
3. Umieścić koniec lejka (w zestawie) w otworze i nasypać około 1,5kg soli.
4. Po napełnieniu zbiornika zakręcić pokrywke.
5. Po napełnieniu dozownika solą wskaźnik soli gaśnie.
6. Zaraz po napełnieniu zbiornika solą uruchomić program mycia (za-

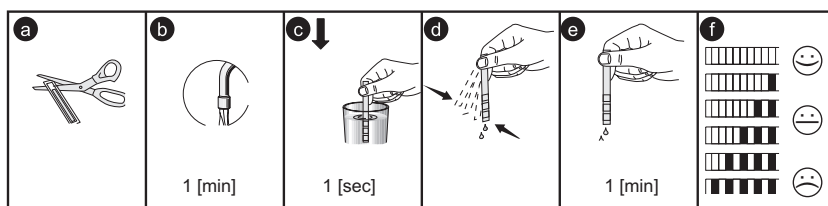
lecamy uruchomić program krótki). W przeciwnym wypadku słona woda może uszkodzić filtry, pompę lub inne ważne części urządzenia. Nie jest to objęte gwarancją.

UWAGA:

- Zbiornik na sól należy napełnić, gdy zapali się wskaźnik soli (☹) na panelu sterowania. W zależności od tempa rozpuszczania się soli, wskaźnik soli może nadal świecić się nawet po napełnieniu dozownika.
- Jeśli na panelu sterowania nie ma wskaźnika (w niektórych modelach), można oszacować kiedy należy uzupełnić dozownik na podstawie ilości wykonanych cykli mycia.
- W przypadku rozsypania się soli, uruchomić program namaczania lub program krótki.
- Stosować wyłącznie sól przeznaczoną do zmywarek do naczyń!

Pasek testowy

Skuteczność mycia w zmywarce zależy od twardości wody z sieci. Dlatego urządzenie jest wyposażone w układ, który zmniejsza twardość wody zasilającej. Skuteczność zmywania wzrośnie po prawidłowym ustawieniu układu. Aby sprawdzić poziom twardości wody w okolicy należy skontaktować się z miejskimi wodociągami lub ustalić poziom twardości wody za pomocą paska testowego (jeśli jest dostępny).



Detergenty wieloskładnikowe (np.: "2w1", "3w1" itp.)

Występują 3 rodzaje detergentów:

1. Fosforanowe i zawierające chlor,
2. Fosforanowe, nie zawierające chloru,
3. Nie zawierające fosforanu ani chloru.

Najnowsze tabletki są zwykle bezfosforanowe. Ponieważ fosforany mają właściwości zmiękczające wodę, zalecamy dodanie soli do pojemnika, nawet jeśli twardość wody wynosi zaledwie 6°dH. W miejscach o twardej wodzie, jeśli stosowany jest detergent bezfosforanowy, na naczyńiach i szklankach mogą być widoczne białe ślady.

Można temu zapobiec, zwiększając ilość detergentu. Detergenty bezchlorowe mają słabsze działanie wybielające. Kolorowe plamy mogą nie być dokładnie usuwane. Należy wybrać program o wyższej temperaturze mycia.

Generalnie stosując detergenty wieloskładnikowe uzyskuje się odpowiednie rezultaty tylko w pewnych określonych warunkach. Takie detergenty zawierają środek nabtyszczający i/lub sól w ustalonych ilościach. Zaleca się jednak przy stosowaniu tabletek wieloskładnikowych używania soli regeneracyjnej.

Na co należy zwracać uwagę używając tego typu produktów:

- Zawsze sprawdzać skład używanego detergentu oraz czy jest to produkt wieloskładnikowy.
- Sprawdzić czy używany detergent jest odpowiedni do stopnia twardości wody wodociągowej, do którego dostosowana jest zmywarka.
- Przestrzegać wskazówek podanych na opakowaniu produktu.
- Jeśli detergent ma postać tabletek, nigdy nie wkładać ich do wnętrza koszyka na sztućce. Zawsze umieszczać tabletki w przegrodzie na detergent w dozowniku.
- Stosowanie tych środków daje dobre wyniki tylko w przypadku niektórych rodzajów zastosowania. Stosując tego typu detergenty należy skontaktować się z ich producentem i zapytać o odpowiednie warunki zastosowania.
- Jeśli warunki stosowania takich detergentów i ustawienia zmywarki są odpowiednie, uzyskuje się oszczędności w zużyciu soli i/lub środka nabłyszczającego.
- Jeśli rezultaty mycia podczas stosowania detergentów „2 w 1” lub „3 w 1” nie są zadowalające (jeśli na naczyńach pozostają ślady kamienia i wody), należy skontaktować się z producentem detergentu. Gwarancja zmywarki nie obejmuje reklamacji na skutek stosowania detergentów wieloskładnikowych.

Zalecany sposób użycia: Aby uzyskać najlepsze rezultaty stosując wieloskładnikowe środki myjące, należy dodać sól i środek nabłyszczający do zmywarki i ustawić twardość wody i ilość środka nabłyszczającego na najniższą wartość.

Rozpuszczalność detergentu w postaci tabletek różnych producentów może być różna biorąc pod uwagę temperaturę i czas. Dlatego nie zaleca się stosowania detergentów w tabletkach w krótkich programach. W programach krótkich zaleca się stosowanie detergentów w proszku.

Zawsze przechowuj detergenty w suchym i chłodnym miejscu, poza zasięgiem dzieci. Napełniaj dozownik detergentem bezpośrednio przed włączeniem urządzenia.

Ostrzeżenie: Jeśli podczas stosowania detergentu wieloskładnikowego wystąpią niespotykane wcześniej problemy, prosimy o bezpośredni kontakt z producentem detergentu.

Zaprzestanie stosowania detergentów wieloskładnikowych:

- Napełnić dozowniki solą i środkiem nabłyszczającym.
- Ustawić twardość wody na najwyższy poziom (6) i uruchomić pustą zmywarkę.
- Dostosować twardość wody.
- Dokonać odpowiedniego ustawienia środka nabłyszczającego.

Ostrzeżenie: Stosować wyłącznie środki nabłyszczające przeznaczone do zmywarek domowych. Pozostałości środka nabłyszczającego rozlane przy przepelnieniu będą powodować tworzenie się dużej ilości piany, a tym samym będą zmniejszać jakość mycia, dlatego należy wytrzeć rozlany środek nabłyszczający ściereczką.

Tabela twardości wody

Twardość wody	Stopnie niemieckie dH	Stopnie francuskie dF	Stopnie brytyjskie dE	Wskaźnik poziomu twardości	Zużycie soli (g/cykl)
1	0~5	0~9	0~6	H1	0
2	6-11	10-20	7-14	H2	9
3	12-17	21-30	15-21	H3	12
4	18-22	31-40	22-28	H4	20
5	23-34	41-60	29-42	H5	30
6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Jeżeli twardość wody jest wyższa niż maksymalne wartości podane w powyższej tabeli lub w przypadku stosowania wody ze studni zaleca się zastosowanie filtrów i urządzeń do uzdatniania wody.

UWAGA: Ustawienia fabryczne urządzenia są dostosowane do twardości wody na poziomie 3.

Otworzyć drzwi. Włączyć urządzenie;
W ciągu 60 sekund od załączenia zmywarki nacisnąć i przytrzymać przycisk programu przez dłużej niż 5 sekund.
Nacisnąć przycisk wyboru programu żeby wybrać odpowiednie ustawienie dostosowane do lokalnych warunków. Możliwe są następujące ustawienia: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
Aby zakończyć ustawienie nacisnąć przycisk zasilania.

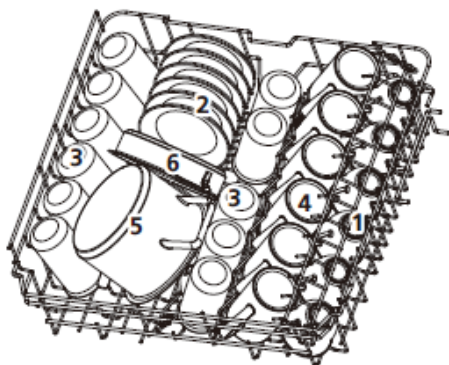
Zużycie detergentów

Stosować detergent przeznaczony do zmywarek domowych. Na rynku można znaleźć detergent w proszku, żelu i tabletkach, które są przeznaczone do zmywarek domowych. Detergent należy umieścić w dozowniku przed uruchomieniem zmywarki. Przechowywać detergenty w chłodnym i suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

Nie przepelniać dozownika detergentu; w przeciwnym razie mogą powstać rysy na szklankach i detergent może nie rozpuścić się całkowicie. Jeśli potrzebują Państwo więcej informacji na temat stosowanego detergentu, należy skontaktować się bezpośrednio z jego producentem.

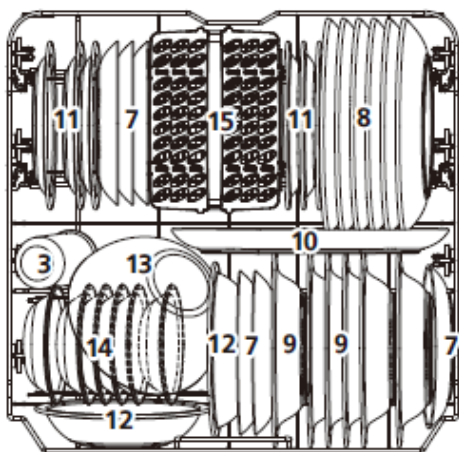
Standardowy załadunek i wyniki badań:

Kosz górny



1	Filiżanki
2	Spodki od filiżanek
3	Szklanki
4	Kubki
5	Mały garnek
6	Naczynie do pieczenia w piekarniku
7	Talerze deserowe
8	Talerze obiadowe
9	Talerz do zupy
10	Owalny półmisek
11	Talerzyki deserowe z melaminy
12	Miska z melaminy
13	Szklana miska
14	Miski deserowe
15	Koszyk na sztućce

Kosz dolny



Informacje do badań zgodnie z normą EN 60436

Pojemność - 12 standardowych kompletów naczyń

Ustawienie kosza górnego - pozycja dolna

Program - ECO

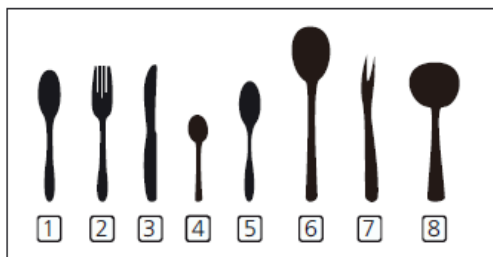
Ustawienie dawki nabyłszczacza - max

Ustawienie regulatora twardości wody - H3

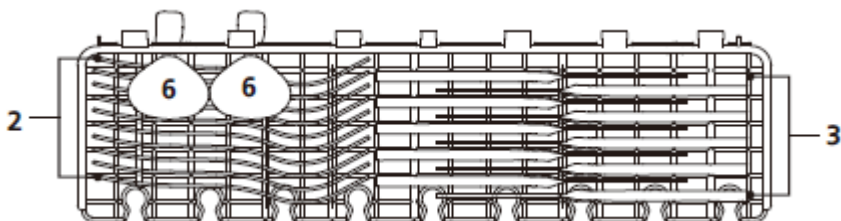
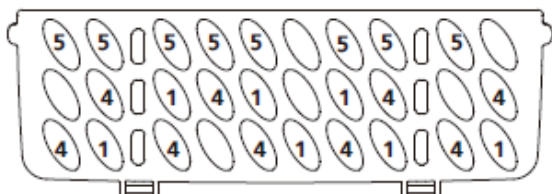
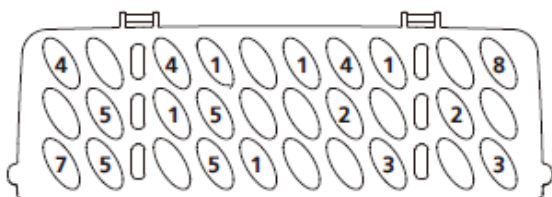
Kosz na sztućce

Sztućce należy umieszczać osobno od siebie, w odpowiednim położeniu, oraz dopilnować, aby nie zazębiały się, gdyż może to spowodować niewłaściwe efekty mycia.

W celu uzyskania najwyższej jakości mycia, sztućce należy umieścić w koszu, dopilnowując przy tym, aby: nie zazębiały się nawzajem a długie przedmioty pośrodku.



Lp	Sztućce
1	Łyżka do zupy
2	Widelce
3	Noże
4	Łyżeczki do herbaty
5	Łyżki deserowe
6	Łyżka do serwowania
7	Widelce do serwowania
8	Chochla do sosu

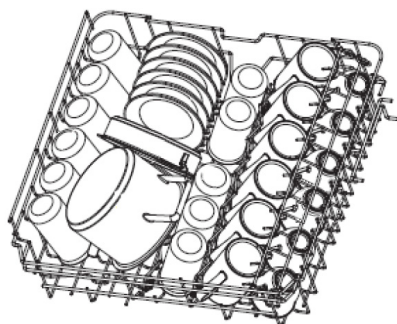
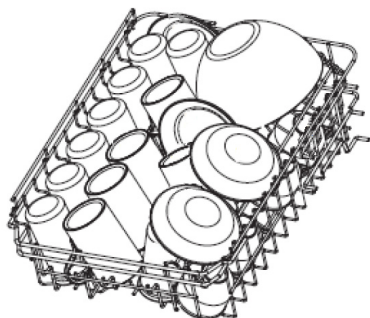


ZAŁADUNEK ZMYWARKI NACZYNIAMI

Kosz górny

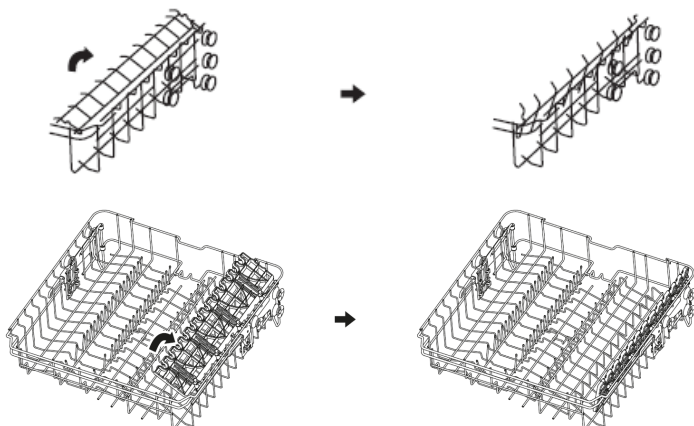
Kosz górny jest zaprojektowany do zmywania delikatnych typów naczyń takich jak szklanki, filiżanki, talerze itp. Naczynia które są umieszczane w koszu górnym powinny mieć mniejszy stopień zabrudzenia niż naczynia z kosza dolnego.

Dodatkowo na półkach można poziomo układać długie widelce, noże i łyżki, tak aby nie blokowały obrotów ramion spryskujących.



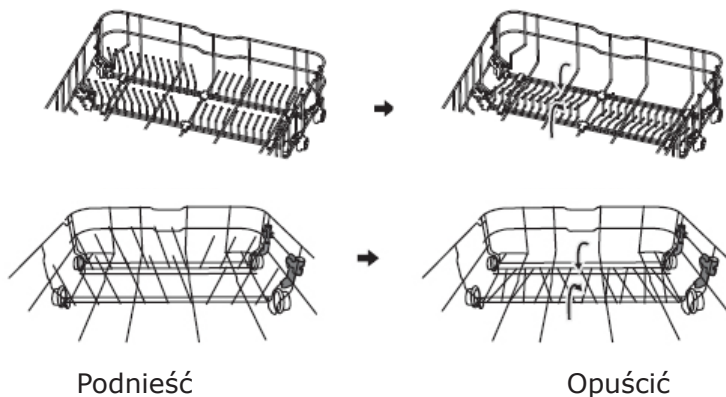
Składanie półek na kubki/filiżanki

Dzięki tym półkom można zwiększyć pojemność górnego kosza. Można ustawiać szklanki i kubki na półkach. Aby zrobić więcej miejsca w koszu na wyższe przedmioty podnieść półkę na filiżanki w górę. O półkę można wtedy oprzeć wyższe szklanki. Można ją również wyjąć jeśli nie jest potrzebna.



Składanie stojaków kosza

Kolce służą do przytrzymywania talerzy. Można je złożyć zyskując więcej miejsca na duże naczynia.

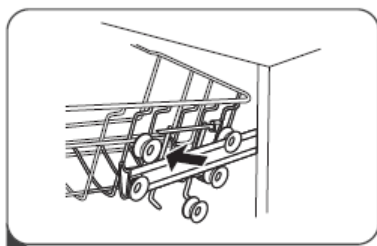
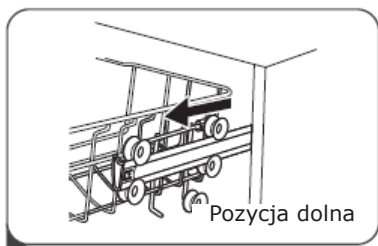


Wskazówki do użytkowania kosza:

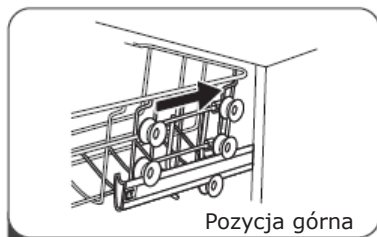
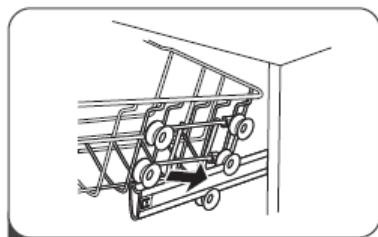
Regulacja górnego kosza

Wysokość górnego kosza można łatwo wyregulować, aby łatwo zmieścić wysokie naczynia w koszu górnym lub dolnym.

Aby wyregulować wysokość górnego kosza należy:

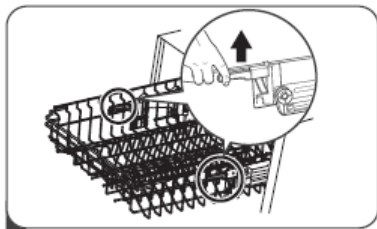
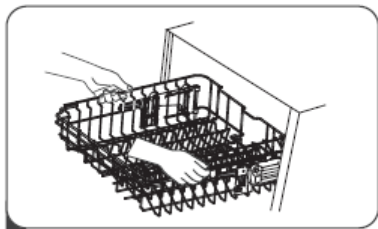


1. Wysunąć górny kosz.
2. Wyjąć górny kosz.



3. Zamocować kosz na górnych lub dolnych rolkach.
4. Wsunąć górny kosz.

Rodzaj 2:

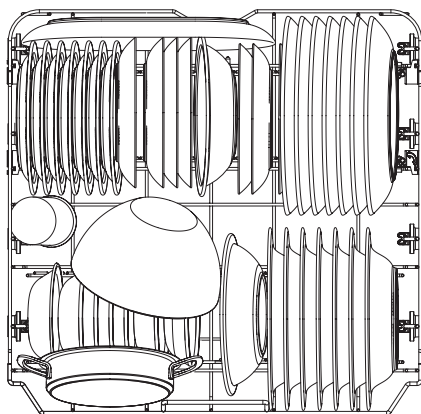
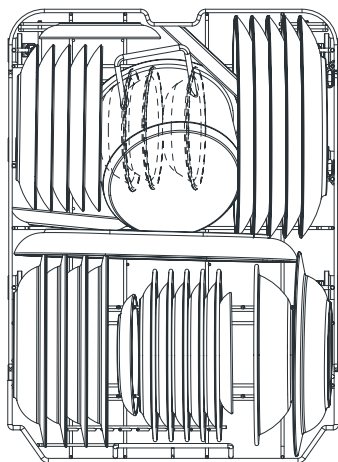


1. Aby podnieść kosz w górną pozycję, podnieść aż z obydwu stron znajdzie się na tej samej wysokości. Upewnić się, że jest dobrze zamocowany na szynach.
2. Aby opuścić kosz, popchnąć w dół za rączki i puścić.

Kosz dolny

Na dolnym koszu umieszczaj talerze, miski, garnki, itp. Upewnij się, że naczynia w koszu dolnym nie blokują ramienia natryskowego i może się ono swobodnie obracać. W koszu dolnym należy umieścić duże naczynia oraz te, które są trudniejsze do zmywania, na przykład garnki, patelnie, pokrywki, półmiski itp. Naczynia należy umieszczać dnem do góry, by w naczyniu nie zbierała się woda.

Naczynia należy umieścić w taki sposób, by nie blokowały ramienia natryskowego.

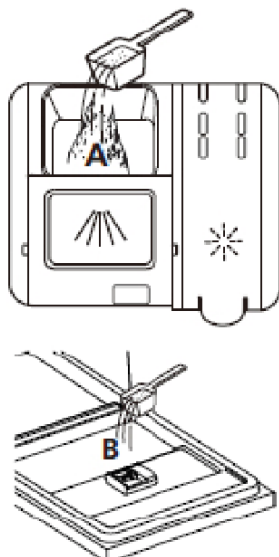


Napełnianie dozownika detergentu

Otwórz klapkę dozownika detergentu, naciskając klapkę dozownika detergentu, aby zwolnić blokadę, jak pokazano na rysunku.

Dozownik detergentu posiada wewnątrz wskaźniki ilości. Korzystając z tych wskaźników (linii), można odmierzyć właściwą ilość detergentu. Dozownik może pomieścić maksymalnie 30g detergentu.

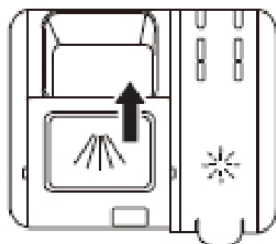
Otworzyć opakowanie z detergentem do zmywarek i nasypać do większej przegrody (A) w ilości 25 cm³ w przypadku mocno zabrudzonych naczyń lub 15 cm³ w przypadku mniej zabrudzonych naczyń (B). W zależności od stopnia zabrudzenia naczyń oraz twardości wody może zająć konieczność dodania większej ilości detergentu.



Wlać detergent do większej komory (A) dla cyklu zasadniczego.

Dla lepszego efektu zmywania, zwłaszcza w przypadku brudnych naczyń, nalać niewielką ilość detergentu na drzwi. Dodatkowy detergent zostanie użyty podczas mycia wstępnego.

1. Otworzyć pokrywę przesuwając dźwignię zwalniającą.
2. Otworzyć pokrywę przyciskając dźwignię zwalniającą.

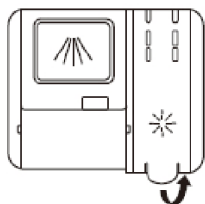


Zamknąć pokrywę przesuwając ją do przodu i przyciskając ją.

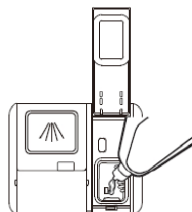
Zwrócić uwagę, że w zależności od zabrudzenia wody ustawienie może być inne. Należy przestrzegać zaleceń producenta umieszczonych na opakowaniu detergentu.

Napełnianie dozownika środka nabłyszczającego i wybór ustawień

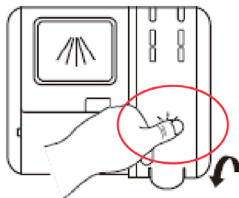
Środek nabłyszczający stosuje się w celu uniknięcia powstawania białych kropli wody, plam kamienia, białych zacieków, które mogą powstawać na naczyniach, jak również w celu poprawy jakości procesu suszenia. W przeciwieństwie do powszechnego przekonania, służy nie tylko do uzyskania błyszczących naczyń, ale również dla przeprowadzenia dostatecznego suszenia naczyń. Z tego powodu należy zwracać uwagę czy w dozowniku znajduje się wystarczająca ilość środka nabłyszczającego przeznaczonego do użycia w zmywarkach domowych.



Zdjąć pokrywkę dozownika podnosząc za rączkę.



Wlać środek nabłyszczający do dozownika, uważać, aby nie przepełnić.



Zamknąć pokrywkę po zakończeniu.

Uwaga: Zamykając pojemnik na detergent wciśnij dedykowane miejsce na pokrywie!

Regulacja dozownika środka do nabłyszczania

Aby uzyskać lepsze efekty suszenia przy ograniczonym zużyciu środka do nabłyszczania, można wyregulować zużycie w zmywarce. Wykonac następujące kroki.

1. Podłączyć zmywarke do zasilania;
2. W ciągu 60 sekund po kroku 1 nacisnąć przycisk „Program” na ponad 5 sekund, a następnie nacisnąć przycisk opóźnienia aby wprowadzić model ustawienia. Wskaźnik środka do nabłyszczania miga z częstotliwością 1Hz.
3. Nacisnąć przycisk „Program” aby wybrać odpowiednie ustawienie dostosowane do lokalnych warunków. Możliwe są następujące ustawienia: D1->D2->D3->D4->D5->D1, Dozownik dozuje najwięcej środka w ustawieniu D5. Ustawienie fabryczne to D3.

Ustawienie zostaje zapisane po 5 sekundach lub naciśnięciu przycisku zasilania w celu wyjścia z trybu ustawień.

81	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
82	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
83	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
84	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
85	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

WŁĄCZANIE URZĄDZENIA I WYBÓR PROGRAMU

Włączanie urządzenia

1. Wysunąć dolny i górny kosz, włożyć naczynia i wsunąć kosze do zmywarki. Zaleca się, aby w pierwszej kolejności załadować dolny kosz, a następnie górny.
2. Wlać/wsypanąć detergent.
3. Włożyć wtyczkę do gniazda zasilającego. Upewnić się, że dopływ wody jest otwarty i ustawiony na maksymalne ciśnienie.
4. Zamknąć drzwi urządzenia, naciskając przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.
5. Wybrać program; na wyświetlaczu zapali się kontrolka programu. Nacisnąć przycisk Start/Pauza, a zmywarka zacznie działać.

Zmiana programu

Cykl mycia, który jest w toku, można zmienić tylko wtedy, gdy trwa przez krótki okres czasu. W przeciwnym wypadku detergent został już rozpuszczony w wodzie, a woda mogła być odpompowana. W takim przypadku należy ponownie napełnić dozownik detergentem i uruchomić program mycia od początku. Aby zresetować zmywarkę należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby zatrzymać program mycia.
2. Nacisnąć przycisk Program i przytrzymać ponad 3 sekundy. Program zostanie anulowany.
3. Nacisnąć przycisk programu, aby wybrać odpowiedni program.
4. Nacisnąć przycisk Start/Pauza i po około 10 sekundach - zmywarka zacznie pracę.

Dokładanie naczyń w trakcie programu

Dodatkowe naczynie można dodać w każdej chwili przed otwarciem dozownika na detergent. W takim przypadku postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby zatrzymać program mycia.
2. Poczekać 5 sekund, a następnie otworzyć drzwi.
3. Dodać naczynia.
4. Zamknąć drzwi.
5. Nacisnąć przycisk Start/Pauza i po około 10 sekundach - zmywarka zacznie pracę.

OSTRZEŻENIE:

Niebezpieczne jest otwieranie drzwi podczas mycia, ponieważ gorąca para może spowodować oparzenia!

Po zakończeniu cyklu mycia

Wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku zasilania, odciąć zasilanie wodą i otworzyć drzwi zmywarki. Odczekać kilka minut przed rozładowaniem zmywarki, tak aby nie wyjmować naczyń i sztuczków, gdy są jeszcze gorące i bardziej podatne na pęknięcia. Naczynia będą również bardziej suche.

Wyłączyć zmywarkę

Program jest zakończony wyłącznie wtedy, gdy kontrolka programu zmywania jest zapalona, lecz nie miga.

1. Wyłączyć zmywarkę naciskając przycisk Włącz/Wyłącz.
2. Zakręcić kurek zaworu doprowadzającego wodę!

Ostrożnie otworzyć drzwi.

Gorące naczynia są wrażliwe na uderzenia. W związku z tym, przed wyjęciem z urządzenia, naczynia należy pozostawić do schłodzenia na około 15 minut.

Otworzyć drzwi zmywarki, pozostawić uchylone i odczekać kilka minut przed wyjęciem naczyń. W ten sposób naczynia będą chłodniejsze i bardziej suche.

Wyjmowanie naczyń ze zmywarki



To, że zmywarka jest w środku mokra, jest zjawiskiem normalnym.

Opróżnić dolny, a następnie górny kosz. Ten sposób wyjmowania naczyń zapobiega kapaniu wody z górnego kosza na naczynia znajdujące się w dolnym koszu.

WYŚWIETLACZ I PANEL



Praca urządzenia (przycisk)	
1. Zasilanie	Nacisnąć przycisk, aby włączyć zmywarę.
2. Program	Nacisnąć przycisk, aby wybrać odpowiedni program, odpowiedni wskaźnik zaświeci się.
3. Połowa załadunku	Przy myciu do 6 kompletów zastawy stołowej można wybrać tę funkcję oszczędzającą energię i wodę. (Można wykorzystywać tylko z programem Intensywnym, Optymalnym, ECO, 90 min.)
4. Opóźnienie startu	Nacisnąć przycisk w celu ustawienia czasu opóźnienia. Zaświeci się odpowiedni wskaźnik.
5. Blokada uruchomienia (ChildLock)	Ta opcja umożliwia zablokowanie przycisków panelu sterowania, za wyjątkiem przycisku zasilania. Dzieci nie mogą przypadkowo uruchomić zmywarki naciskając przyciski na panelu. Aby zablokować lub odblokować przyciski panelu sterowania, przytrzymać przycisk przez 3 sekundy.
6. Start / Pauza	Uruchamia wybrany program zmywania lub zatrzymuje program zmywania w trakcie cyklu.
7. Wskaźnik wyboru programu	<p>Program Intensywny </p> <p>Służy do zmywania najbardziej zabrudzonych naczyń i średnio zabrudzonych garnków, patelni, naczyń itd., z zaschniętymi resztkami potraw.</p> <p>Program Optymalny </p> <p>Służy do zmywania średnio zabrudzonych naczyń, takich jak garnki, talerze, szklanki i lekko zabrudzonych patelni.</p> <p>Program Eco ^{ECO}</p> <p>Jest to standardowy program, odpowiedni do zmywania średnio zabrudzonych naczyń i jest najbardziej skutecznym programem zmywania tego rodzaju naczyń pod względem zużycia energii i wody.</p> <p>Program Pełny 60' ^{60'}</p> <p>Służy do zmywania średnio zabrudzonych naczyń wymagających szybkiego mycia.</p> <p>Program Delikatny </p> <p>Służy do zmywania lekko zabrudzonych naczyń i szkła.</p> <p>Program Szybki 30' ^{30'} </p> <p>Krótki cykl zmywania odpowiedni dla lekko zabrudzonych naczyń, które nie wymagają suszenia.</p>

8. Czas opóźnień	Wskazuje czas opóźnienia (2h/4h/6h/8h/).
9. Wskaźnik ostrzegawczy	<p>Środek nabłyszczający* Jeśli wskaźnik świeci się, oznacza to, że jest niski poziom nabłyszczacza w dozowniku i wymagane jest uzupełnienie.</p> <p>Sól  Jeśli wskaźnik świeci się, oznacza to, że jest niski poziom soli w dozowniku i wymagane jest uzupełnienie.</p> <p>Zawór doprowadzenia wody  Jeśli wskaźnik świeci się, oznacza to, że zawór doprowadzenia wody jest zamknięty.</p>

KOD BŁĘDU

KOD BŁĘDU	OPIS USTERKI	DZIAŁANIE
E1	Dłuższy czas napełniania wodą.	Zawór jest zamknięty, wlot wody jest zablokowany lub ciśnienie wody jest zbyt niskie.
E3	Wymagana temperatura nie została osiągnięta.	Awaria elementu grzejnego.
E4	Przepełnienie.	Element zmywarki jest nieuszczelny.
E8	Brak orientacji zaworu rozdzielczego.	Przerwa w obwodzie lub przerwa w zaworze rozdzielczym.
Ec	System kontroli mycia nie działa.	Przerwa w obwodzie lub przerwa w zaworze rozdzielczym.
Ed	Awaria komunikacji pomiędzy głównym układem elektronicznym i układem elektronicznym wyświetlacza.	Awaria płytki lub silnika.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie powierzchni zewnętrznych

Drzwi i uszczelka drzwi: W celu usunięcia zanieczyszczeń z jedzenia czyścić uszczelkę drzwi regularnie miękką, wilgotną ściereczką. Podczas wkładania naczyń do zmywarki resztki jedzenia i napojów mogą kapać na boczne części drzwi zmywarki. Powierzchnie te są poza komorą zmywarki i woda z ramion spryskujących do nich nie dociera. Wszelkie zabrudzenia należy wytrzeć przed zamknięciem drzwi.

Panel sterowania: Panel sterowania wycierać WYŁĄCZNIE miękką, wilgotną ściereczką.

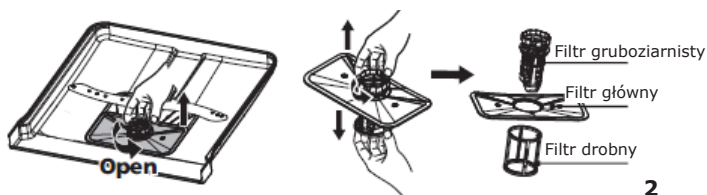
OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec przedostawaniu się wody do zamka drzwi i elementów elektrycznych, nie używać żadnego środka czyszczącego w sprayu.

Na zewnętrznych powierzchniach nigdy nie używać ściernych środków czyszczących lub ostrych czyszcików. Niektóre ręczniki papierowe mogą również pozostawić zadrapania lub ślady na powierzchni.

Czyszczenie powierzchni wewnętrznych

System filtrów

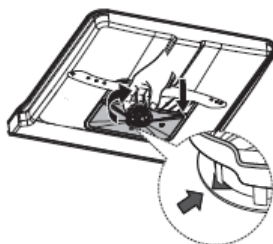
System filtrów na dole komory zmywarki zatrzymuje większe zanieczyszczenia z cyklu mycia. Te zanieczyszczenia mogą powodować zapychanie się filtrów. Należy regularnie sprawdzać stan filtrów i czyścić je w razie potrzeby pod bieżącą wodą. Czyszczenie filtrów wykonywać następująco.



1. Złapać filtr zgrubny i obrócić w lewo aby odkręcić. Podnieść filtr do góry i wyjąć ze zmywarki.
2. Filtr drobny można wyjąć z dna zespołu filtra. Filtr zgrubny można odłączyć od głównego filtra przez delikatne ściśnięcie krawędzi i pociągnięcie.



3



4

3. Większe pozostałości wyplukuje się pod bieżącą wodą. Dokładniej czyści się filtr za pomocą miękkiej, czystej szczoteczki.
4. Złożyć filtry w odwrotnej kolejności, włożyć wkładkę filtra i obrócić w prawo zgodnie ze strzałką

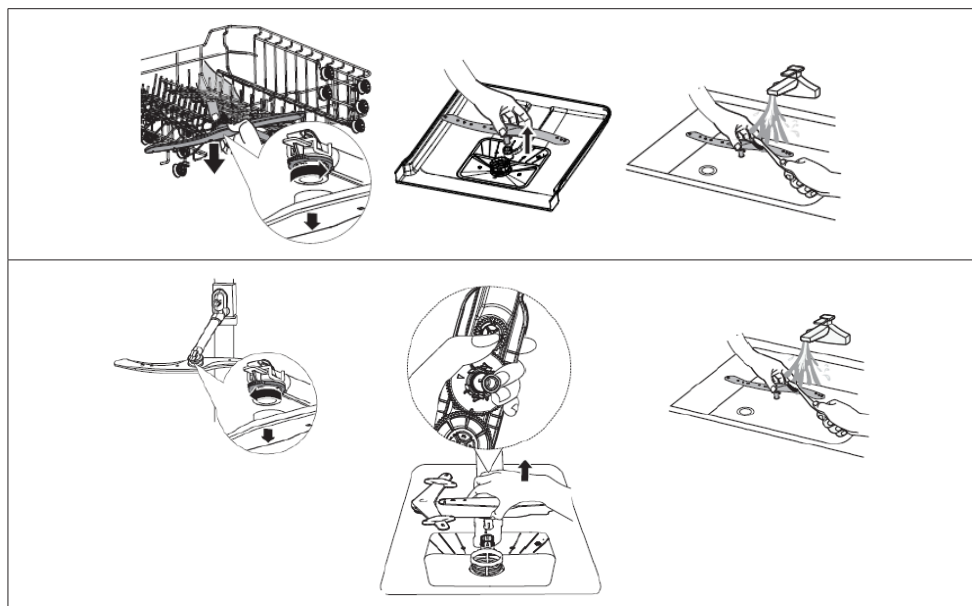
OSTRZEŻENIE: Nie dokręcać filtrów zbyt mocno. Uważnie włożyć filtry na miejsce i zamocować. W przeciwnym razie zanieczyszczenia mogą przedostać się do układów zmywarki i spowodować zablokowanie.

NIGDY nie uruchamiać zmywarki bez filtrów. Nieprawidłowa wymiana filtra może zmniejszyć skuteczność pracy urządzenia i powodować uszkodzenia naczyń i sztućców.

Ramiona spryskujące

Konieczne jest regularne czyszczenie ramion spryskujących, ponieważ twarda woda z chemikaliami może zablokować dysze i łożyska dysz spryskujących.

Czyszczenie ramion spryskujących:



1. Aby zdjąć górne ramię spryskujące przytrzymać nakrętkę w miejscu i obrócić ramię w lewo.
2. Aby zdjąć dolne ramię spryskujące pociągnąć ramię do góry.
3. Umyć ramiona spryskujące miękką szczoteczką w ciepłej wodzie z mydłem. Wypłukać ramiona i zamontować w urządzeniu.

Czyszczenie zmywarki

Zabezpieczenie przed mrozem

W zimie należy chronić zmywarkę przed zamarzaniem. Po każdym zmywaniu należy:

1. Odłączyć zasilanie od zmywarki.
2. Wyłączyć dopływ wody i odłączyć rurę wlotową wody od zaworu wody.
3. Spuścić wodę z rury wlotowej i zaworu wody. (Wodę zebrać do garnka)
4. Ponownie podłączyć rurę dopływu wody do zaworu wody.
5. Wyjąć filtr i użyć gąbki do zebrania wody na dnie zmywarki.

Po każdym zmywaniu

Po każdym myciu, zamknąć dopływ wody do urządzenia i pozostawić drzwi lekko uchylone, aby wilgoć i zapachy nie były uwięzione w środku.

Wyjąć wtyczkę

Przed czyszczeniem i konserwacją zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Nie używać rozpuszczalników i ściernych środków czyszczących

Do czyszczenia zewnętrznych części i gumowych elementów zmywarki nie należy używać rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących. Używać tylko ściereki i ciepłej wody z mydłem.

Aby usunąć plamy z wewnątrz użyć ściereczki zwilżonej wodą i odrobiną octu lub środka czyszczącego przeznaczonego specjalnie do zmywarek.

Jeśli zmywarka nie jest użytkowana przez długi czas

Zaleca się uruchomić program zmywania przy pustej zmywarce, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka, zamknąć dopływ wody i zostawić drzwi urządzenia lekko uchylone. To zabezpiecza uszczelki i zapobiegnie tworzeniu się zapachów w urządzeniu.

Przenoszenie urządzenia

Jeśli urządzenie musi być przeniesione, starać się trzymać je w pozycji pionowej. Jeśli jest to absolutnie konieczne, można ustawić urządzenie na ścianie tylnej.

LOKALIZACJA USTEREK

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Zmywarka nie uruchamia się	Urządzenie nie jest podłączone do zasilania.	Podłączyć do zasilania.
	Blokada rodzicielska jest włączona (wybrane modele)	Wyłączyć blokadę uruchomienia.
Zmywarka nie rozpoczyna pracy	Wybrana jest funkcja Opóźnienie startu.	Odczekać do uruchomienia programu
	Drzwi zmywarki są otwarte.	Należy zamknąć drzwi.
	Temperatura wody doprowadzonej do zmywarki przekracza 70°C	Zmniejszyć temperaturę doprowadzanej wody lub odczekać, aż temperatura wody spadnie.
	Zmywarka nie napełnia się wodą	Sprawdzić czy zawór wody jest odkręcony
Zmywarka działa zbyt długo	Czas trwania programu różni się w zależności od zabrudzenia naczyń.	Po wykryciu silnego zabrudzenia programy Auto, Optymalny, automatycznie wydłużają czas cyklu.
	Wybrano opcję Selfcleaning (wybrane modele)	Po wybraniu programu Selfcleaning czas cyklu zostanie wydłużony, aby osiągnąć temperaturę dezynfekowania.
Naczynia nie są wystarczająco czyste	Detergent jest niewłaściwie stosowany	Stosować ilość detergentu odpowiednią do twardości wody i wybranego programu zmywania, lub zastosować inny detergent
	Naczynia są ułożone zbyt blisko siebie.	Ułożyć naczynia jeszcze raz, zgodnie z instrukcją obsługi.
	Wybrany program mycia nie jest odpowiedni do zabrudzenia naczyń	Wybrać inny program
	Ramię natryskowe jest zablokowane	Ułożyć naczynia jeszcze raz, by nie blokowały ramienia.
Naczynia nie są wystarczająco suche	Dozownik środka nabłyszczającego jest pusty	Uzupełnić dozownik środka do nabłyszczania lub zwiększyć ilość tego środka.
	Niewłaściwe ułożenie naczyń w zmywarce	Ułożyć naczynia jeszcze raz, zgodnie z instrukcją obsługi.
	Wybrany program nie zawiera etapu suszenia	Wybrać program zmywania z suszeniem

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Plamy i osad na naczyniach	Zbyt twarda woda	Zmienić ustawienia dotyczące twardości wody wg odpowiednich punktów instrukcji.
	Dozownik środka nabyłszczającego jest pusty	Uzupełnić dozownik środka do nabyłszczenia lub zwiększyć ilość tego środka.
	Nieprawidłowa ilość detergentu	Zmienić ustawienia dotyczące twardości wody oraz nabyłszczacza wg odpowiednich punktów instrukcji.
Detergent pozostał w dozowniku	Detergent może być po upływie terminu ważności lub może być nieodpowiedni	Zastosować inny detergent
	Pojemnik na detergent 3 w 1 jest zablokowany przez naczynia	Ułożyć naczynia jeszcze raz, zgodnie z instrukcją obsługi.
Woda pozostała w zmywarce	Poprzedni program nie został zakończony lub został przerwany	Wybór odpowiedniego programu jest wyjaśniony w instrukcji obsługi
	Resztki jedzenia lub szkła zablokowały pompę.	Usunąć przyczynę blokady.
Zmywarka nie wypompuje prawidłowo wody	Odływ jest zapchany	Sprawdzić syfon.
	Wąż odprowadzający wodę jest zagięty	Upewnić się, że wąż odprowadzający wodę jest prawidłowo podłączony do odpływu
Piana w zmywarce	Zastosowano niewłaściwy detergent	Upewnić się, że stosowany detergent jest odpowiedni do zmywarek
Osad na ścianach komory zmywarki	Stosowanie niewłaściwego detergentu spowodowało powstanie osadu	Upewnić się, że stosowany detergent jest odpowiedni do zmywarek
Czarne lub szare ślady na naczyniach	Naczynia z aluminium ocierały się o talerze.	Nie zaleca się zmywania naczyń oraz sztućców z aluminium.
Wnętrze zmywarki zabarwione	Osady z kawy i herbaty	Używać certyfikowanego środka do miejscowego usuwania plam
Hałas	Dźwięk otwieranej pokrywki dozownika detergentu / pompy spustowej wody	Jest to zjawisko normalne.
Podczas pracy woda wycieka	Zmywarka nie jest wypoziomowana	Wypoziomować zmywarkę

GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA

Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wg karty gwarancyjnej. Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

Serwis

- Producent sprzętu sugeruje, by wszelkie naprawy i czynności regulacyjne były wykonywane przez Serwis Fabryczny lub Serwis Autooryzowany producenta. Ze względu na bezpieczeństwo nie należy naprawiać urządzenia we własnym zakresie.
- Naprawy, wykonywane przez osoby nie posiadające wymaganych kwalifikacji mogą stanowić poważne niebezpieczeństwo dla użytkownika urządzenia.
- Minimalny okres obowiązywania gwarancji na urządzenie oferowane przez producenta, importera lub upoważnionego przedstawiciela jest podany w karcie gwarancyjnej.
- Urządzenie traci gwarancję w wyniku samowolnych adaptacji, przeróbek, naruszenia plomb lub innych zabezpieczeń sprzętu lub jego części oraz innych samowolnych ingerencji w sprzęt niezgodnych z instrukcją obsługi.

Zgłoszenie naprawy oraz pomoc w razie usterki

Jeżeli urządzenie wymaga naprawy, należy skontaktować się z serwisem. Dane adresowe serwisu jak i kontaktowy numer telefonu znajduje się w karcie gwarancyjnej. Przed kontaktem należy przygotować numer seryjny urządzenia, znajduje się on na tabliczce znamionowej. Dla wygody przepisz go poniżej:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Oświadczenie producenta

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- **Dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/EU**
- **Dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/EU**
- **Dyrektywy ekoprojektowania 2009/125/EC**
- **Dyrektywy RoHS 2011/65/EU**

i dlatego wyrób został oznakowany **CE** oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

Štovani Klijenti

Od danas svakodnevne obveze nikad nisu bile jednostavnije. Uređaj **Amica** je spoj iznimno jednostavnog rukovanja i savršene učinkovitosti. Uporaba je jednostavna nakon čitanja uputa.

Oprema koja je izašla iz tvornice je prije pakiranja rigorozno provjerena na kontrolnim točkama na području sigurnosti i funkcionalnosti.

Molimo Vas da prije pokretanja uređaja pažljivo pročitate upute za uporabu. Pridržavanje pravila iz uputa štiti Vas od nepravilne eksploatacije. Upute sačuvati i čuvati na mjestu koje je uvijek pri ruci.

Pozorno pročitati upute za uporabu da bismo izbjegli nezgode.

Sa štovanjem

Amica

INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije instalacije

- Uvjerite se da perilica posuđa nije oštećena tijekom transporta. Nikad ne montirati niti koristiti oštećeni uređaj. U slučaju pitanja obratiti se prodavaču.
- Prije uključivanja utikača perilice posuđa u električnu mrežu obvezno pročitati upute za uporabu i instalaciju. Informacije koje se nalaze u uputama sprečavaju tjelesne ozljede i oštećenje uređaja. Dokumentaciju perilice posuđa čuvati na sigurnom mjestu, jer je neophodna za pravilnu eksploataciju i eventualne konzultacije.
- Ove upute za uporabu su pripremljene za razne uređaje i određene funkcije koje su ovdje opisane ne tiču se Vašeg uređaja.

Prije prve uporabe:

- Vidi Informacije o instalaciji (niže).
- Instalaciju sustava uzemljenja obavlja kvalificirani električar.
- Proizvođač ne odgovara za bilo kakve štete koje su prouzrokovane uporabom neuzemljenog uređaja.
- Prije pokretanja uređaja provjeriti da li su podaci navedeni na natpisnoj pločici u skladu s parametrima lokalne električne mreže.
- Tijekom instalacije perilicu posuđa isključiti iz električne mreže.
- Uvijek koristiti originalni utikač koji je isporučen s uređajem.
- Ne uključivati uređaj u električnu mrežu pomoću produžnog kabela. Produžni kablovi ne jamče zadovoljavajuću razinu sigurnosti (np. mogu se pregrijati).
- Nakon instalacije uređaja, utikač bi trebao biti dostupan.

Sigurnost djece

- Ovim uređajem mogu rukovati djeca starija od 8 godina, osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, kao i osobe s nedovoljnim iskustvom i znanjem, ukoliko su pod nadzorom ili su dobili upute za rad s uređajem na siguran način.

te razumiju opasnost kojoj su izloženi. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca bez nadzora ne bi trebala čistiti i održavati uređaj.

- Djeca ispod 3 godina se ne smiju zadržavati u blizini uređaja, ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Ne dozvolite da se djeca igraju uređajem.
- Deterdženti za perilice posuda mogu djelovati korozivno na oči, usta, grlo. Pročitati informacije o sigurnosti koje navode proizvođači deterdženta.
- Kad je uređaj otvoren nikad ne ostavljati djecu bez nadzora. U uređaju mogu biti ostaci deterdženta.
- Ne piti vodu iz perilice posuda. Pojavljuje se opasnost od korozivnih sredstava.
- Otvarajte vrata perilice s oprezom dok je u radu, jer može doći do izlijevanja vode visoke temperature.
- Uvijek stavljati duge i oštre/špicaste predmete (np. vilice, noževe), koji mogu prouzročiti ozljede, u košaricu pribora za jelo ostrim krajem prema dolje ili vodoravno na gornjoj košari.

Svakodnevna uporaba

- Koristiti uređaj samo u domaćinstvu u sljedeću svrhu: pranje posuda.
- Ne koristiti kemijske razrjeđivače u uređaju; postoji opasnost od eksplozije.
- Ne sjedati niti stajati na otvorenim vratima, ne postavljati na vrata nikakve predmete. Uređaj se može prevrnuti.
- Ne otvarati vrata dok uređaj radi. Moguće je izlijevanje vruće vode ili pare.
- Ne ostavljati otvorena vrata, jer mogu stvoriti opasne situacije
- Za pranje stolnog posuđa u perilici za kućansku uporabu obično je potrebno manje energije i vode nego za ručno pranje.

U slučaju problema

- Popravke i modifikacije uređaja obavljaju samo kvalificirani djelatnici servisa.
- U slučaju problema ili popravaka isključiti uređaj iz električne mreže:
- Uređaj isključiti izvlačenjem utikača,
- Isključiti osigurač.

- Ne povlačiti za kabel, povlačiti za utikač. Zatvoriti dovod vode.

Preporuke

- Punjenje perilice posuđa za kućansku uporabu do zapremine, koju preporučuje proizvođač, štedi energiju i vodu.
- Za uštedu energije i vode prije stavljanja posuđa u perilicu odstraniti ostatke hrane i namočiti posude. Perilicu uključiti tek kad je popunjena.
- U uređaj ne stavljati posude s ostacima hrane.
- Program predpranja koristiti samo kad je to neophodno.
- Zdjele, čaše i šalice stavljati u uređaj okrenute prema dolje.
- Ne stavljati u uređaj posude koje nisu prikladne za pranje u perilici i ne preopterećivati perilicu posuđem.
- Nije preporučeno ručno ispiranje stolnog posuđa jer to uzrokuje veću potrošnju energije i vode.

Posuđe koje nije prikladno za pranje u perilici posuđa.

- Pepelnice, stalci za svijeće, posuđe uprljano pasta za čišćenje, bojama, kemijskim tvarima, legure željeza;
- Vilice, žlice i noževi s drvenim, rožnatim drškama, od slonovače ili sedefa; lijepljeni pribor za jelo, predmeti isprljani abrazivnim sredstvom, kiselinama ili lužinama.
- Plastične posude koje nisu otporne na djelovanje visoke temperature, posude od bakra ili cinka;
- Aluminijske i srebrne predmete (gube prirodnu boju i sjaj).
- Određene osjetljivije vrste stakla, porculan ukrašen ornamentalnim uzorcima blijedi već nakon prvog pranja; neke kristalne posude, jer s vremenom gube prozornost, lijepljeni pribor za jelo koji nije otporan na visoku temperaturu, olovno kristalno staklo, daske za rezanje, predmeti od sintetičkih vlakana;
- Upijajuće predmete, kao spužve ili kuhinjske krpe, ne prati u perilici posuđa.
- Kad kupujete novo posuđe provjerite da li je prikladno za pranje u perilici posuđa.
- Minimalno razdoblje, tijekom kojeg su raspoloživi zamjenski dijelovi potrebni za popravak uređaja, iznosi 7 ili 10 godina, ovisno o vrsti i namjeni za-

mjenskog dijela i u skladu je s Uredbom Komisije (UE) 2019/2022.

- Popis zamjenskih dijelova i procedura naručivanja dijelova je dostupna na internetskim stranicama proizvođača, uvoznika ili ovlaštenog predstavnika.
- Više informacija o proizvodu nalazi se u Europskoj bazi podataka o označivanju energetske učinkovitosti (EPREL) na stranici <https://eprel.ec.europa.eu>. Informacije možete dobiti skeniranjem QR koda s energetske etikete ili upisujući model proizvoda s energetske etikete u tražilicu EPREL <https://eprel.ec.europa.eu/>

UKLANJANJE PAKIRANJA



Uređaj je za vrijeme transporta zaštićen od oštećenja. Nakon vađenja uređaja iz pakiranja molimo Vas da elemente ambalaže uklonite na način koji ne ugrožava okoliš.

Svi materijali korišteni za pakiranje nisu štetni za okoliš, 100% materijala je prikladno za recikliranje, stoga su označeni odgovarajućim simbolom.

Pozor! Elemente pakiranja (polietilenske vrećice, komadići stiropora itd.) prilikom uklanjanja ambalaže držati daleko od djece.

ZBRINJAVANJE POTROŠENIH UREĐAJA



Ovaj uređaj je označen u skladu s europskom uredbom 2012/19/EU. Ujedno je označen simbolom prekrivenog spremnika za otpatke. Oznaka na proizvodu pokazuje da ovaj proizvod nakon njegovog životnog vijeka ne može biti tretiran kao obični ku-

ćanski otpad.

Korisnik ima obvezu ovaj proizvod predati na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje potrošene električne i elektroničke opreme. Ustanove za prikupljanje ovakvog otpada, uključujući lokalne sabirne točke, kupovna mjesta, općinske jedinice, stvaraju odgovarajući sustav koji omogućava zbrinjavanje ovakve opreme.

Pravilno odlaganje potrošene električne i elektroničke opreme sprečava potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje, koje inače mogu biti uzrokovane neodgovarajućim odlaganjem i preradom ovog proizvoda.

INSTALACIJA UREĐAJA

Postavljanje uređaja

- Odabrati prostor i mjesto gdje možemo lako stavljati i vaditi posuđe iz perilice.
- Ne postavljati uređaj u prostoriji u kojoj temperatura pada ispod 0°C.
- Prije instalacije perilice posuđa ukloniti svu ambalazu u skladu s uputama koje se nalaze na pakiranju.
- Tijekom prenošenja uređaja ne hvatati ga za vrata ili upravljačku ploču.
- Ostaviti dovoljno prostora sa svih strana perilice posuđa za jednostavan pristup uređaju prilikom čišćenja.
- Provjeriti da tijekom postavljanja perilice posuđa dovodno i odvodno crijevo nije prignječeno. Provjeriti da uređaj ne leži na priključnom kabelu.
- Uređaj izravnati pomoću regulacijskih nogica perilice posuđa. Pravilni položaj perilice posuđa osigurava jednostavno otvaranje i zatvaranje vrata.
- Ako se vrata perilice posuđa ne zatvaraju ispravno, provjeriti da li uređaj stabilno stoji na podlozi; ako ne, podesiti pomoću regulacijskih nogica.

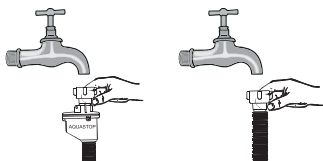
Priključak za vodu

Provjeriti da li je unutrašnja hidraulična instalacija prikladna za perilicu posuđa. Osim toga, preporučena je montaža filtera na ulazu vodovodnog priključka u stanu ili kući, kako bi spriječili oštećenja uređaja prouzročena nečistoćom (pijesak, glina, hrđa itd.) koju voda sporadično nanosi iz mreže ili unutrašnje instalacije; to sprečava pojavu žutila i taloga nakon pranja.

Crijevo za dovod vode



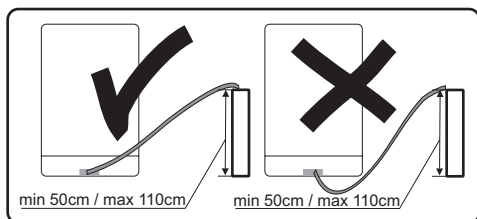
Ne koristiti cijev za vodu sa stare perilice posuđa. Koristiti novu dovodnu cijev koja je isporučena zajedno s uređajem. Prije priključivanja unutrašnjost cijevi isprati vodom. Dovodno crijevo priključiti neposredno na dovodni ventil. Tlak vode u instalaciji treba iznositi minimalno 0,03 MPa, a maksimalno 1 MPa. Ako tlak vode prelazi 1 MPa, ispred perilice posuđa montirati ventil za redukciju tlaka. Nakon priključivanja otvoriti ventil do kraja i provjeriti nepropusnost. Iz sigurnosnih razloga nakon svakog pranja uvijek zavrnuti dovod vode.



POZOR: U nekim modelima perilica posuđa primijenjen je sustav Aquastop. Kod primjene sustava Aquastop može se pojaviti opasni napon. Ne presijecati dovodnu instalaciju u sustavu Aquastop. Ne dopustiti da se savije ili zavrne. Pozor! Iz sigurnosnih razloga nakon svakog pranja uvijek zavrnuti dovod vode.

Odvodno crijevo

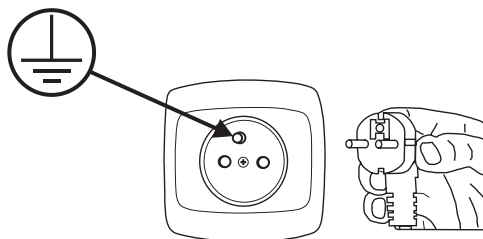
Odvodnu cijev je moguće priključiti neposredno na odvodnu instalaciju ili na ispusni priključak sudopera. Vodu je moguće ispustiti i neposredno u sudoper pomoću specijalne vodilice cijevi (ako je dostupna). Zakaciti savijenu cijev na rub sudopera. Priključak bi trebao biti na visini najmanje 50 cm i maksimalno 110 cm od poda.



Odvodno crijevo ne smije biti duže od 4 m, jer perilica neće dobro prati posuđe. Proizvođač ne snosi odgovornost za takvu situaciju.

Električni priključak

Utikač s uzemljenjem uključiti u uzemljenu utičnicu električne mreže s odgovarajućim naponom. Ako nema instalacije s uzemljenjem, obratiti se kvalificiranom električaru. U slučaju pokretanja uređaja bez uzemljenja, proizvođač ne snosi odgovornost za nastalu štetu.



- Potrebna je električna instalacija s osiguračem 10-16 A.
- Uređaj priključiti na električnu mrežu izmjeničnog napona 220-240V/50Hz.
- Uvijek koristiti utikač koji je isporučen s uređajem. Pokretanje uređaja pri niskom naponu uzrokuje lošiju kvalitetu pranja i može prouzročiti kvar uređaja.
- Priključni kabel može promijeniti isključivo ovlaštenu servis ili kvalificirani električar. Nepridržavanje tih pravila može rezultirati nezgodom.
- Iz sigurnosnih razloga nakon pranja uvijek izvaditi utikač iz električne mreže.
- Nikad ne izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama, jer to može izazvati strujni udar.
- Isključujući uređaj iz izvora napajanja uvijek povlačiti za utikač. Nikad ne povlačiti za kabel.

PRIPREMANJE UREĐAJA ZA RAD

Prije prve uporabe perilice posuđa

- Prije pokretanja uređaja provjeriti da li su podaci navedeni na natpisnoj pločici u skladu s parametrima lokalne električne mreže.
- Ukloniti sve ambalazne materijale iz unutrašnjosti uređaja.
- Pripremiti napravu za omekšavanje vode.
- Spremnik do kraja napuniti vodom, a nakon toga dodati oko 1,5 kg specijalne soli (namijenjene za perilice) u spremnik za sol.
- U dozirnu napravu natociti sredstvo za sjaj.

Značaj uklanjanja kamenca iz vode

Za dobre rezultate pranja je neophodna mekana voda (s niskom koncentracijom kalcija). U suprotnom na posudu i u unutrašnjosti uređaja se pojavljuju bijele naslage kamenca. To negativno utječe na kvalitetu pranja, sušenja i na sjaj. Kad voda teče kroz sustav za omekšavanje, ioni koji odgovaraju za tvrdoću vode su uklanjani, a voda je tako omekšana da rezultati pranja budu što bolji. Ovisno od stupnja tvrdoće vode ioni koji odgovaraju za tvrdoću brzo se gomilaju unutar sustava za omekšavanje. Zato sustav za omekšavanje mora biti osvježavan, tako da radi s istom učinkovitosti i tijekom sljedećeg pranja. U tom cilju se koristi sol za perilice posuđa.

Punjenje soli

Koristiti isključivo sol za omekšavanje namijenjenu za perilice posuđa. Sve ostale vrste soli koje nisu izricito namijenjene uporabi u perilici posuđa, naročito kuhinjska sol, oštetit će omekšivač vode. Kod oštećenja prouzročenih upotrebom neprikladne soli, proizvođač ne pruža nikakva jamstva niti će se smatrati odgovornim za prouzročena oštećenja.

Puniti sa soli prije pokretanja programa pranja. Na taj ćete način spriječiti zadržavanje zrnaca soli ili slane vode koja se možda prolila i ostala na dnu uređaja, a koja može uzrokovati koroziju.



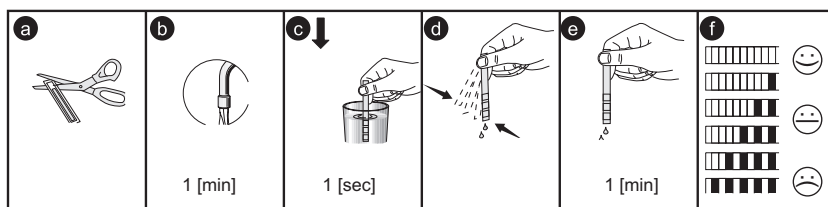
1. Izvući donju košaru iz uređaja i odviti poklopac spremnika.
2. Kraj lijevka (ako je dostavljen) staviti u otvor i sipati oko 1,5kg soli.
3. Spremnik soli do kraja napuniti vodom. Normalno je da mala količina vode izađe iz spremnika soli.
4. Nakon punjenja spremnika zatvoriti poklopac.
5. Nakon punjenja spremnika soli pokazatelj soli se gasi.
6. Odmah nakon punjenja spremnika soli pokrenuti program pranja (preporučujemo pokretanje kratkog programa). U suprotnom, slana voda može oštetiti filtre, crpke ili druge važne dijelove uređaja. To nije obuhvaćeno jamstvom.

POZOR:

- Potrebno je nadopuniti spremnik soli (S), kad se upali pokazatelj soli na upravljačkoj ploči. Ovisno od brzine otapanja soli, pokazatelj soli može svijetliti i nakon punjenja spremnika.
- Ako na upravljačkoj ploči nema pokazatelja (u nekim modelima), možemo procijeniti kad treba dopuniti spremnik na temelju broja obavljenih ciklusa pranja.
- Kod rasipavanja soli pokrenuti program za namakanje ili kratki program.
- Koristiti isključivo sol namijenjenu za perilice posuđa.

Testna traka za ispitivanje tvrdoće vode

Učinkovitost pranja u perilici posuđa ovisi od tvrdoće vode koju koristite za pranje. Zato je uređaj opremljen sustavom koji smanjuje tvrdoću vode. Pravilno podešavanje sustava za omekšavanje poboljšava učinkovitost pranja. Podatke o razini tvrdoće vode na vašem području možete dobiti od lokalnog vodoopskrbnog poduzeća ili odrediti stupanj tvrdoće vode pomoću testne trake (ako je dostupna).



Kombinirani deterdženti (npr.: "2u1", "3u1" itd.)

Postoje 3 vrste deterdženata:

1. S fosfatima i klorom,
2. S fosfatima i bez klora,
3. Bez fosfata i bez klora.

Najnovije tablete su uglavnom bez fosfata. Zbog toga što fosfati omekšavaju vodu, preporučujemo dodavanje soli u spremnik čak i ako tvrdoća vode ne prelazi 6°dH. Kod tvrde vode, ako je korišten deterdžent bez fosfata, na posudama i čašama mogu se pojaviti bijeli tragovi.

U tom slučaju dodajte veću količinu deterdženta i time postizete bolje rezultate pranja. Deterdženti bez klora imaju slabiji učinak bijeljenja. Stoga obojene mrlje neće biti posve odstranjene. U tom slučaju izabrati program s visom temperaturom pranja.

Općenito, kombinirani deterdženti daju zadovoljavajuće rezultate pranja u posebnim uvjetima uporabe. Takvi deterdženti sadržavaju sredstvo za sjaj i/ili sol u određenim količinama. Ipak je preporučeno da kod uporabe kombiniranih tableta koristite regeneracijsku sol.

Prilikom uporabe takvih proizvoda paziti da:

- Uvijek provjerite specifikaciju i sastojke proizvoda koji koristite i da li je to kombinirani deterdžent.
- Provjerite da li je deterdžent koji koristite prikladan za tvrdoću vode iz vodovoda koju koristi perilica.
- Slijedite upute o korištenju koje su navedene na pakiranju proizvoda.
- Ukoliko koristite deterdžente koji su u obliku tableta, nikada ih ne stavljajte direktno u perilicu. Uvijek stavljati tablete u odjeljak za deterdžent.
- Uporaba takvih sredstava daje dobre rezultate samo u određenim uvjetima. Koristeći takve deterdžente obratite se za pomoć proizvođaču deterdženata i pitajte kakvi su odgovarajući uvjeti primjene.
- Kada su uvjeti i perilice i deterdženta pravilno usklađeni, perilica osigurava uštedu potrošnje soli i sredstva za sjaj.

- Ako ne ostvarujete dobre rezultate pranja ili sušenja prilikom korištenja deterdženata u obliku tableta „2 u 1“ ili „3 u 1“ (ako na posudu ostanu tragovi kamenca i vode), obratiti se proizvođaču deterdženta. Jamstvo perilice ne pokriva probleme uzrokovane korištenjem takve vrste deterdženata.

Preporučeni način uporabe: Ukoliko koristite kombinirane deterdžente, kako bi postigli optimalne rezultate pranja, potrošnju soli i sjajila te tvrdocu vode ugodite na najnižu vrijednost.

Topljivost deterdženta u tabletama koji proizvode različite tvrtke može biti različita ovisno o temperaturi i vremenu. Ne preporučuje se uporaba deterdženata u tabletama kod kratkih programa pranja. Kod kratkih programa preporučena je uporaba deterdženata u prasku.

Deterdžente uvijek čuvati na suhom i hladnom mjestu, daleko od djece. Odjeljak za deterdžent puniti neposredno prije uključivanja uređaja.

Upozorenje: Ukoliko imate problem s kojim se niste prije susretali, prestanite s korištenjem kombiniranog deterdženta i obratite se za pomoć proizvođaču deterdženata.

Prestanak uporabe kombiniranog deterdženta:

- Napuniti spremnike za sol i sredstvo za sjaj.
- Podesiti tvrdocu vode na najvišu razinu (6) i pokrenuti perilicu bez da je prethodno napunjena posudom.
- Ugoditi tvrdocu vode.
- Podesiti odgovarajuće parametre sredstva za sjaj.

Upozorenje: Koristiti isključivo sredstva za sjaj namijenjena za kućne perilice posuđa. Ako u perilici primijetite ostatke sredstva za sjaj koji rezultiraju pojavom pjene u perilici i time utjecu na kvalitetu pranja posuđa, brišite razliveno sredstvo za sjaj krpom.

Tabela tvrdoće vode

Tvrdoća vode	Njemački standard dH	Francuski standard dF	Britanski standard dE	Pokazatelj razine tvrdoće	Potrošnja soli (g/ciklus)
1	0~5	0~9	0~6	H1	0
2	6-11	10-20	7-14	H2	9
3	12-17	21-30	15-21	H3	12
4	18-22	31-40	22-28	H4	20
5	23-34	41-60	29-42	H5	30
6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Ako je tvrdoća vode veća od maksimalne vrijednosti iz više tabele ili kad koristite tehničku vodu, preporučuje se uporaba filtera i odstranjivača kamenca na dovodu vode.

POZOR: Po tvornički ugođenim postavkama sustav je podešen na razinu 3.

Otvori vrata. Uključite uređaj;

U vremenu 60 sekundi od uključivanja perilice posuđa pritisnuti i duže od 5 sekundi pridržati tipku Program Start/Pausa.

Pritisnuti tipku Program Start/Pausa za izbor odgovarajućih postavki, prilagođenih lokalnim uvjetima. Dostupne su sljedeće opcije: H1->H2->H3->H4->H5->H6;

Podešavanje završavamo pritiskanjem tipke napajanje.

Potrošnja deterdženata

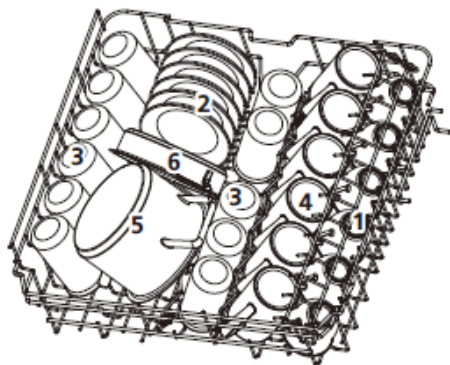
Koristiti deterdžent koji je namijenjen za kućanske perilice posuđa. Na tržištu se nalaze deterdženti u prašku, gel, tablete koje su namijenjene za kućanske perilice posuđa. Deterdžent sipati u odjeljak prije pokretanja perilice posuđa. Deterdžente čuvati na hladnom i suhom mjestu, daleko od djece.

Ne prepunjavati odjeljak deterdženta; u protivnom mogu se pojaviti ogrebotine na časama, a deterdžent se potpuno ne otapa.

Ako trebate više informacija o korištenom deterdžentu, stupite u kontakt s njegovim proizvođačem.

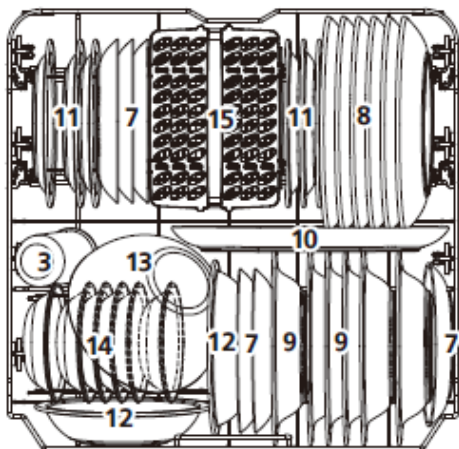
Standardno punjenje i informacije o ispitivanjima usporedivosti:

Gornja košara



1	Šalice
2	Tanjurići za šalice
3	Čaše
4	Šalice
5	Mali lonac
6	Posuda za pečenje u pećnici
7	Desertni tanjurići
8	Tanjuri za ručak
9	Tanjur za juhu
10	Ovalna zdjela
11	Desertni tanjurići od melamina
12	Zdjela od melamina
13	Staklena zdjela
14	Zdjele za desert
15	Košarica za pribor

Donja košara



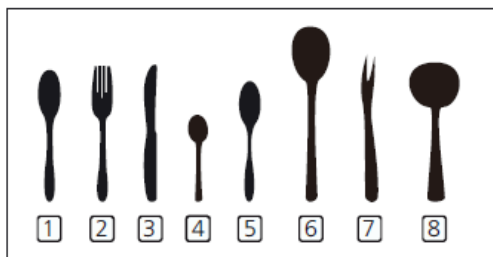
Informacije za ispitivanje u skladu s normom EN 60436

Kapacitet - 12 standardnih kompleta
Položaj gornje košare - donji položaj
Program - ECO
Doza sredstva za sjaj - max
Podešenost naprave tvrdoće vode - H3

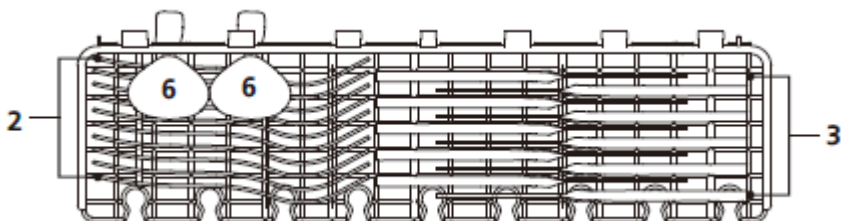
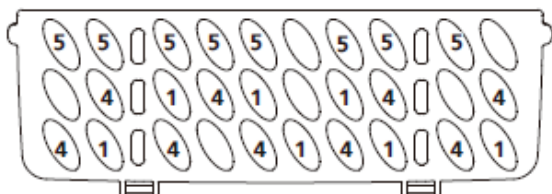
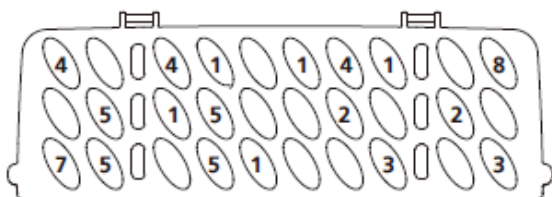
Košara pribora za jelo

Pribor za jelo složiti zasebno u košaru za pribor i paziti da pojedini komadi pribora ne budu međusobno prepleteni, jer to negativno utječe na rezultate pranja.

Za najvišu kvalitetu pranja pribor za jelo staviti u košaru pazeći da: pojedini komadi pribora ne budu međusobno prepleteni, a duge predmete postaviti na sredinu.



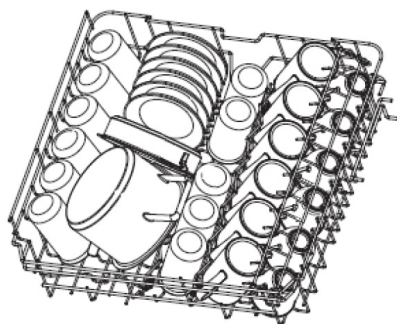
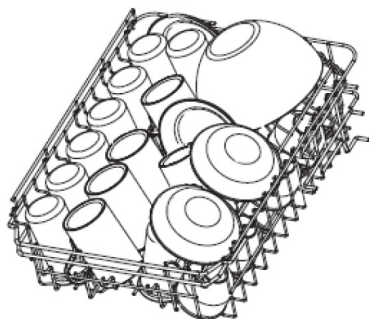
Broj	Pribor za jelo
1	Žlica za juhu
2	Pribor za jelo
3	Noževi
4	Žlice za čaj
5	Žličice za desert
6	Žlica za serviranje
7	Vilice za posluživanje
8	Grabilica za sos



PUNJENJE PERILICE POSUĐEM

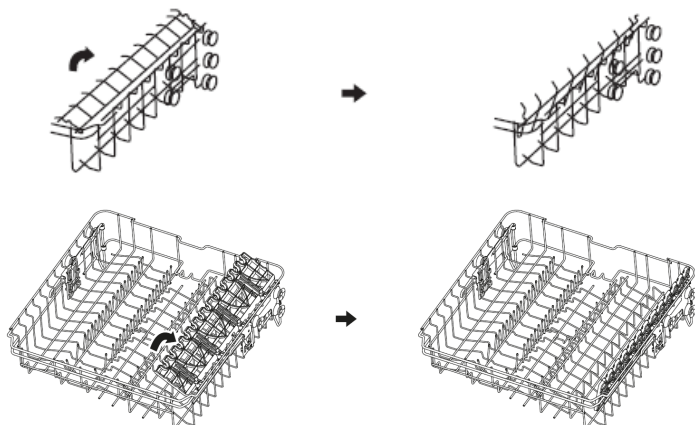
Gornja košara

Gornja košara je osmišljena za pranje delikatnih vrsta posuđa: čaše, šalice, tanjuri itd. Posuđe, koje su postavljane u gornju košaru, trebale bi biti manje prljavije od posuda iz donje košare. Dodatno na ladicu možemo vodoravno slagati duge vilice, noževe, žlice, ali tako da ne blokiraju raspršivač..



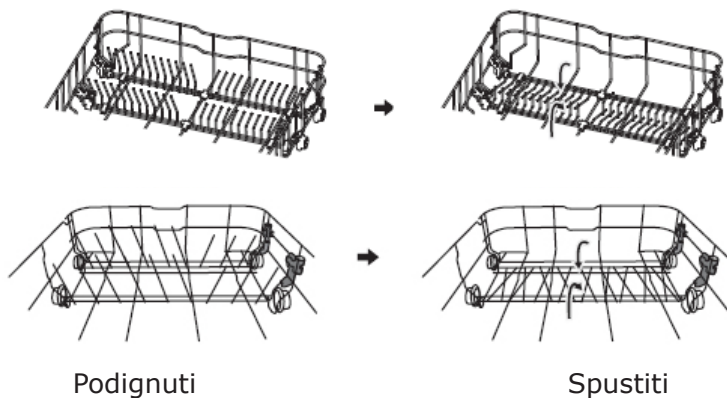
Sklapanje ladića za šalice/šalice za kavu

Zahvaljujući podešavanju tih polica moguće je povećavanje kapaciteta gornje košare. Moguće je postavljanje čaša i šalica na policama. Za stvaranje većeg prostora u košari za više predmete podignuti ladicu za šalice. Tada na ladicu možemo nasloniti visoke čaše. Ladicu možemo i izvaditi, ako nije potrebna.



Sklapanje niza šiljaka u košari

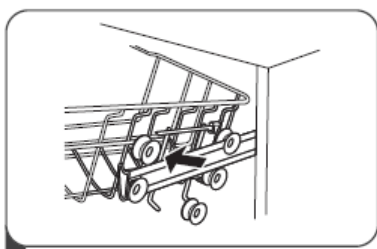
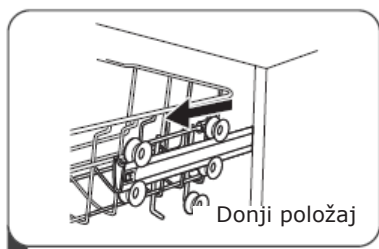
Šiljci služe za pridravanje tanjura. Možemo ih sklopiti i tako dobiti više prostora za velike posude.



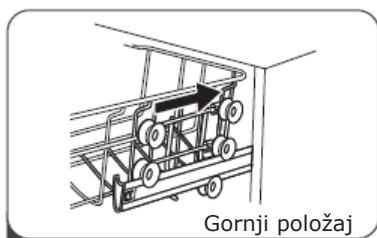
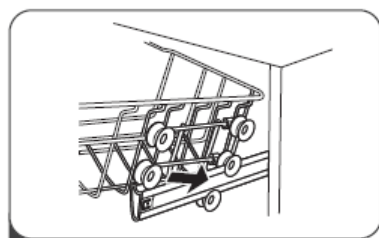
Napomene za uporabu košare:

Regulacija gornje košare
Model 1:

Visinu gornje košare možemo jednostavno regulirati te omogućiti postavljanje visokih posuda u gornju ili donju košaru.
Za podešavanje visine gornje košare treba:

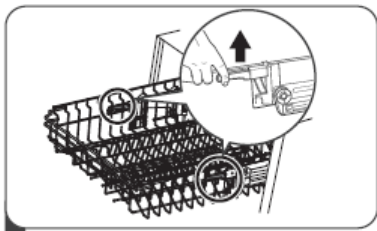
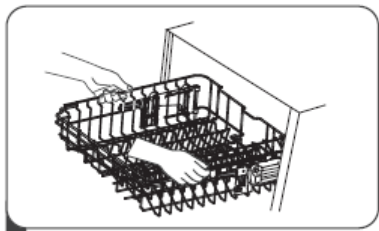


1. Izvući gornju košaru.
2. Izvaditi gornju košaru.



3. Košaru pričvrstiti na gornjim ili donjim valjcima.
4. Uvući gornju košaru.

Model 2:

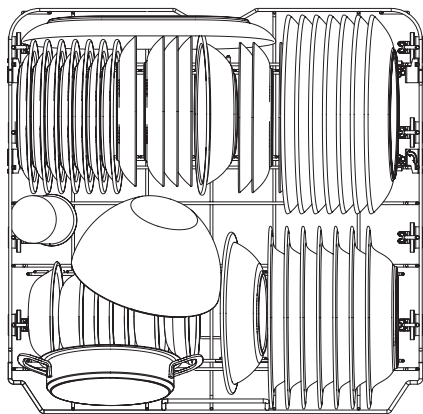
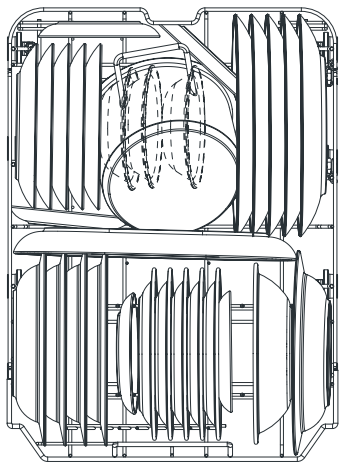


1. Za podizanje košare u gornji položaj dižemo je dok s obje strane ne bude na istoj visini. Provjeriti da dobro leži na vodilicama.
2. Za spuštanje košare pritisnuti ručke prema dolje i pustiti.

Donja košara

U donju košaru stavljati tanjure, zdjele, lonce itd. Provjeriti da posude u košari ne blokiraju mlaznicu koja se mora neometano okretati. U donju košaru stavljati velike posude i te koje je teže oprati, na primjer lonce, tave, poklopce, pladnjeve itd. Posude postavljati dnom prema gore da se u njemu ne skuplja voda.

Posuđe postavljati tako da ne blokira mlaznicu.

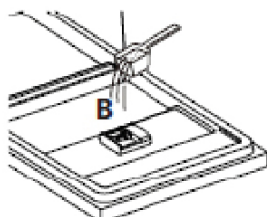
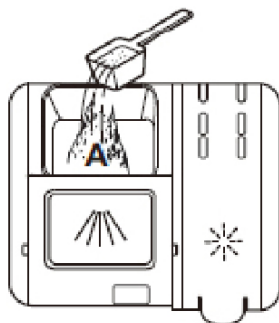
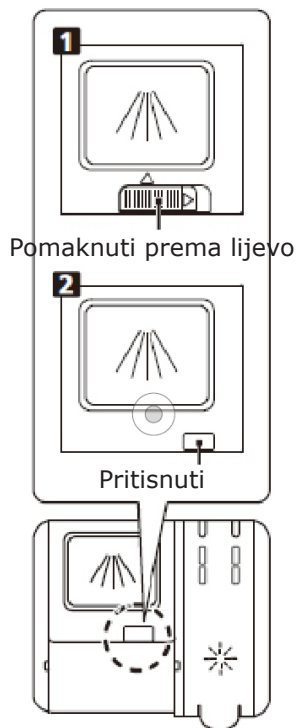


Punjenje odjeljka za deterdžent

Otvoriti poklopac spremnika deterdženta, pritiskanjem poklopca spremnika skinuti blokadu kako je prikazano na crtežu.

Odjeljak deterdženta ima unutrašnje pokazatelje punjenja. Pomoću tih pokazatelja (crta) određujete pravilnu količinu deterdženta potrebnog za pranje vašeg suda. Kapacitet spremnika je maksimalno 30g deterdženta.

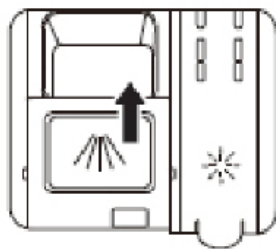
Otvoriti kutiju s deterdžentom za perilice posuda i u veći odjeljak nasuti (A) količinu 25 cm³ ukoliko je vaše posude jako zaprljano ili 15 cm³ ukoliko je manje zaprljano (B). U ovisnosti od stupnja zaprljanosti i tvrdoće vode koju koristite, možda ćete morati dodati još deterdženta za pranje.



Nasuti deterdžent u veću komoru (A) za glavni ciklus.

Za bolje rezultate pranja, posebno kod prijavog posuda, sipati malu količinu deterdženta na vrata. Dodatni deterdžent će biti iskoristen tijekom pretpranja.

1. Otvoriti poklopac tako da pritisnemo polugu za otključavanje.
2. Otvoriti poklopac tako da povučemo polugu za otključavanje.

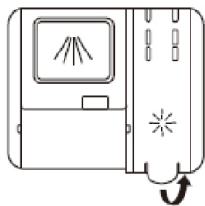


Zatvoriti poklopac pomicanjem naprijed i pritiskanjem.

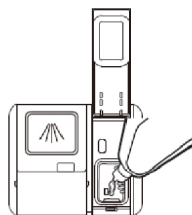
Obratiti pozornost da se postavke razlikuju ovisno od zaprljanosti vode. Molimo pridržavajte se preporuka proizvođača navedenih na pakiranju deterdženta.

Punjenje spremnika sredstva za sjaj i njegovo ugađanje

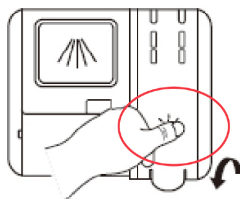
Sredstvo za ispiranje koristi se ponajprije za uklanjanje kapljica vode i mrlja od kamenca koje se mogu formirati na posudu, ali i za poboljšanje kvalitete procesa sušenja. Suprotno uvjerenjima, ne koristi se samo kako bi dalo sjaj posudu već i za pospješivanje procesa sušenja. Iz tog razloga provjerite da li ste dodali odgovarajuću količinu sredstva za sjaj i to sredstva koje se koristi samo u perilicama posuda.



Skinuti poklopac z pretinca tako da podignemo ručku.



Uliti sredstvo za ispiranje u spremnik, pazeci da ga ne prepunite.



Kad završimo, zatvoriti poklopac.

Pozor: Zatvarajući spremnik za deterdžent, pritisnuti posebno određeno mjesto na poklopcu!

Regulacija odjeljka sredstva za ispiranje.

Za bolje rezultate sušenja, pri ograničenoj potrošnji sredstva za ispiranje, možemo regulirati potrošnju u perilici posuđa. Obaviti sljedeće djelatnosti.

1. Uključiti perilicu posuđa u električnu mrežu;
2. U vremenu od 60 sekundi nakon 1. koraka pridržati tipku „Program“ duže od 5 sekundi, a nakon toga pritisnuti tipku odgode za unošenje modela podešavanja. Pokazatelj sredstva za sjaj treperi s frekvencijom 1Hz.
3. Pritisnuti tipku „Program“ za izbor odgovarajućih parametara koji su prilagođeni lokalnim uvjetima. Dostupne su sljedeće opcije: D1->D2->D3->D4->D5->D1. Dozator ubrizgava najviše sredstva za sjaj u položaju D5. Tvornička postavka je D3.

Postavka je zapisana nakon 5 sekundi ili nakon pritiskanja tipke napajanja u cilju izlaska iz modusa promjene postavki.

81	○	○	○	○	☀
82	○	○	○	☀	○
83	○	○	○	☀	☀
84	○	○	☀	○	○
85	○	○	☀	○	☀

UKLJUČIVANJE UREĐAJA I IZBOR PROGRAMA

Uključivanje uređaja

1. Izvući donju i gornju košaru, staviti posude i ugurati natrag. Preporučujemo da prvo popunite donju košaru, a nakon toga gornju.
2. Ulići/sipati deterđžent.
3. Umetnuti utikač u mrežnu utičnicu. Provjeriti da li je otvoren dotok vode te da li je podešen maksimalni tlak.
4. Zatvoriti vrata uređaja, pritisnuti tipku napajanja za uključivanje uređaja.
5. Izabrati program, na zaslonu se pali lampica programa. Pritisnuti tipku Start/Pauza i perilica počinje raditi.

Promjena programa

Ciklus pranja koji je u tijeku možemo promijeniti samo ako traje kratko vrijeme. U suprotnom deterđžent se već rastopio u vodi, a voda je možda ispumpana. U tom slučaju ponovno napuniti odjeljak deterđžentom i pokrenuti program pranja iz početka. Za restart perilice postupati u skladu s niže navedenim uputama:

1. Pritisnuti tipku Start/Pauza za zaustavljanje programa pranja.
2. Pritisnuti tipku Program i pridržati duže od 3 sekunde. Program će biti poništen.
3. Pritisnuti tipku programa za izbor odgovarajućeg programa.
4. Pritisnuti tipku Start/Pauza, a nakon oko 10 sekundi perilica posuda počinje raditi.

Dodavanje posuda tijekom trajanja programa.

Posudu možemo dodati u bilo kojem trenutku prije otvaranja odjeljka za deterđžent. U tom slučaju postupati u skladu s nižim uputama:

1. Pritisnuti tipku Start/Pauza za zaustavljanje programa pranja.
2. Pričekati 5 sekundi, kasnije otvoriti vrata.
3. Dodati posude.
4. Zatvoriti vrata.
5. Pritisnuti tipku Start/Pauza, a nakon oko 10 sekundi perilica posuda počinje raditi.

UPQZORENJE: Opasno je otvaranje vrata tijekom pranja, jer vruća para može prouzrokovati opekline!

Nakon završetka ciklusa pranja

Isključiti uređaj pomoću tipke napajanja, zavrnuti dovod vode i otvoriti vrata perilice. Pričekati nekoliko minuta prije praznjenja perilice, jer je nakon pranja posude i pribor vruće i lomljivo. Posude će se ujedno bolje osušiti.

Isključiti perilicu

Program je završen isključivo tada kad je kontrolna lampica programa pranja upaljena, ali ne treperi.

1. Isključiti perilicu pritiskanjem tipke Uključeno/Isključeno.
2. Zatvoriti ventil za dovod vode!

Oprezno otvoriti vrata.

Vruće posude je osjetljivo na udarce. Zato prije vađenja iz perilice posude ostaviti da se ohladi oko 15 minuta.

Otvoriti vrata perilice, ostaviti odskrinuta nekoliko minuta prije vađenja posuda. Na taj način posude će biti hladnije i bolje osušeno.







Vađenje posuda iz perilice

Unutrašnjost perilice je mokra, to je normalna pojava.

Prvo isprazniti donju, a nakon toga gornju kosaru. Na ovaj način izbjegavamo kapanje vode iz gornje košare na posude koje se nalaze u donjoj kosari.

ZASLON I UPRAVLJAČKA PLOČA



Rad uređaja (tipka)	
1. Napajanje	Za uključivanje perilice posuđa pritisnuti tipku.
2. Program	Pritisnuti tipku za izbor odgovarajućeg programa, svijetli pripi-sani pokazatelj.
3. Polovica punjenja	Pri pranju s polovičnim punjenjem možemo izabrati ovu funkciju koja štedi vodu i energiju. (Možemo koristiti samo s programom Intenzivan, Univerzalni , ECO, 60min).
4. Odgađanje starta	Ova tipka služi za podešavanje odgode starta pranja. Start možemo odgoditi do 2/4/6/8 sata. Jedno pritisnjanje tipke uzrokuje odgodu starta za 2 sata.
5. Roditeljska blokada	Ova opcija omogućava blokiranje tipki upravljačke ploče. Djeca ne mogu slučajno pokrenuti perilicu posuđa pritiskanjem tipki na upravljačkoj ploči. Samo tipka napajanja ostaje aktivna. Za blokiranje ili odblokiranje tipki upravljačke ploče, pritisnuti i pridržati 3 sekunde tipku
6. Start / Pauza	Pokreće izabrani program pranja ili zaustavlja program pranja tijekom ciklusa pranja.
7. Pokazatelj izbora programa	<p>Intenzivan </p> <p>Za jako zaprljano posuđe; prljavi lonci, tave sa sasušanim ostacima hrane.</p> <p>Univerzalni </p> <p>Za umjereno zaprljano jelo kao što su lonci, tanjuri, čaše i blago zaprljane tave.</p> <p>ECO </p> <p>To je standardni program koji služi za pranje srednje zaprljanog posuđa, kao lonci, tanjuri i manje zaprljane tave.</p> <p>Puni 60' </p> <p>Služi za pranje srednje zaprljanog posuđa koje zahtijeva brzo pranje.</p> <p>Staklo </p> <p>Za blago zaprljano posuđe i čaše.</p> <p>Brzi 30' </p> <p>Za manje zaprljane posude kao čaše, kristal i delikatni porculan.</p>

8. Vrijeme odgode	Pokazuje preostalo vrijeme odgode (2h/4h/6h/8h/).
9. Pokazatelj upozorenja	<p>Sol ✱ Ako pokazatelj svijetli, to znači nisku razinu soli u spremniku te je potrebno dopunjavanje soli.</p> <p>Sredstvo za ispiranje Ⓢ Ako pokazatelj svijetli, to znači nisku razinu soli u spremniku te je potrebno dopunjavanje soli.</p> <p>Ventil za dovod vode Ⓜ Ako ikona svijetli, to znači da je ventil za dovod vode zatvoren.</p>

KOD GREŠKE

KOD GREŠKE	OPIS KVARA	OTKLANJANJE
E1	Duže vrijeme punjenja vodom.	Ventil je zatvoren, dovod vode je blokiran ili je pre nizak tlak vode.
E3	Nije ostvarena željena temperatura.	Kvar grijaćeg elementa.
E4	Prepunjenost.	Jedan od elemenata perilice posuđa propušta vodu.
E8	Kvar položaja razvodnog ventila	Otvoreni krug ili oštećenje razvodnog ventila.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Čišćenje vanjskih površina

Vrata i gumena brtva vrata; Za uklanjanje ostataka hrane redovito čistiti gumenu brtvu mekom, vlažnom krpom. Tijekom stavljanja posuđa u perilicu ostaci hrane i pića mogu kapati na bočne dijelove vrata perilice. Ove površine se nalaze izvan komore perilice i voda iz prskalice tu ne dolazi. Sva zaprljanja obrisati prije zatvaranja vrata.

Upravljačka ploča

Upravljačku ploču brisati ISKLJUČIVO mekom, vlažnom krpom.

UPOZORENJE!

Kako voda ne bi prodrla u bravu na vratima i na električne komponente, ne koristiti sprej za pranje bilo koje vrste.

Na vanjskim površinama nikad ne koristiti abrazivne tvari ili oštra sredstva za čišćenje. Neki papirnati ručnici također mogu ostaviti ogrebotine ili tragove na površini.

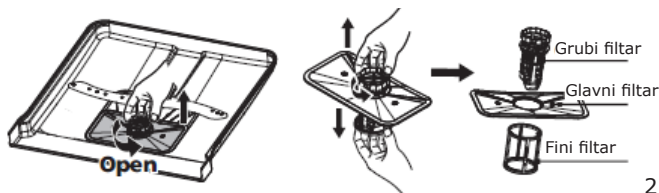
Čišćenje unutarnjih površina

Sustav filtera

Sustav filtera na dnu komore perilice zaustavlja veće ostatke iz ciklusa pranja. Ovi ostaci mogu prouzrokovati zapušavanje filtera. Redovito provjeravati stanje filtera i u slučaju potrebe čistiti tekućom vodom. Filtre čistiti na sljedeći način.

POZOR:

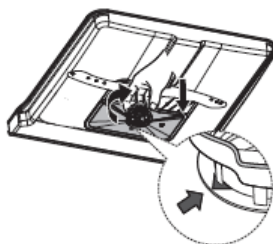
Slike služe samo kao ilustracije. Pojedini modeli mogu posjedovati različite filterarske sustave i raspršivače.



1. Uхватiti grubi filter, okrenuti prema lijevo i odviti. Podignuti filter i izvaditi iz perilice.
2. Fini filter izvaditi iz dna filterarskog sklopa. Grubi filter možemo odvojiti od glavnog filtera delikatnim pritiskanjem rubova i povlačenjem.



3



4

3. Veće ostatke isprati tekućom vodom. Filter preciznije čistimo pomoću mekane, čiste četkice.
4. Filtre montirati obrnutim redoslijedom, staviti umetak filtra i okrenuti u skladu sa strelicom.

UPOZORENJE!

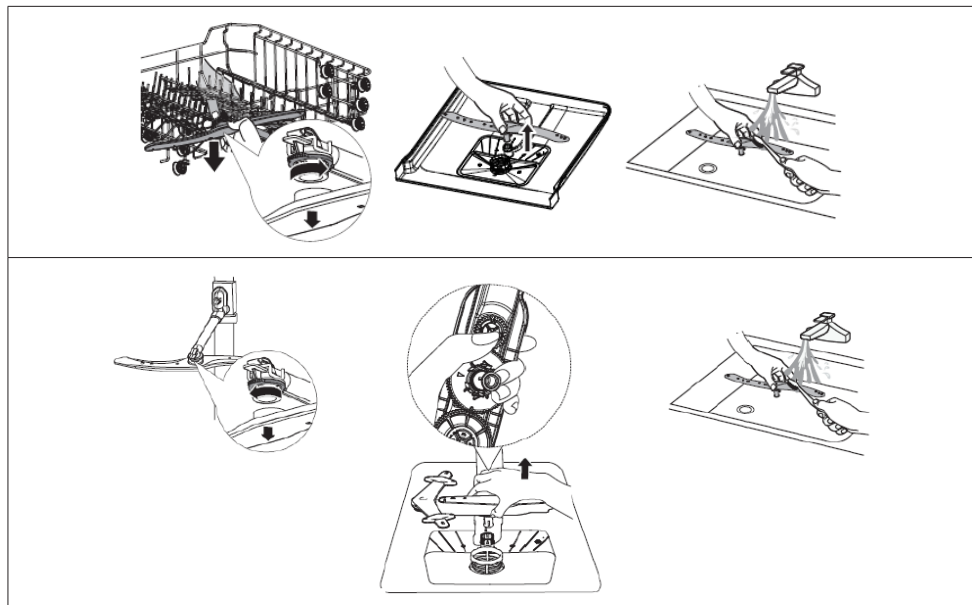
Filtre ne zavrtati prejako. Oprezno vratiti filtre na mjesto i pričvrstiti. U suprotnom ostaci mogu ući u sustave perilice i blokirati uređaj.

Perilica posuđa se NIKADA ne smije koristiti bez filtra. Nepravilna promjena filtra može smanjiti učinkovitost uređaja te oštetiti posude i pribor za jelo.

Okretni raspršivači vode (mlaznice)

Potrebno je redovito čistiti raspršivače, jer će kemikalije u tvrdoj vodi začepiti mlaznice i ležajeve raspršivača.

Čišćenje raspršivača



1. Za skidanje gornjeg raspršivača pridržati maticu i okrenuti ga prema lijevo.
2. Za skidanje donjeg raspršivača povući ga prema gore.
3. Operite raspršivače u sapunastoj, toploj vodi s mekanom četkom. Isprati raspršivače i montirati u uređaj.

Čišćenje perilice posuđa

Zaštita od hladnoće.

Zimi štiti perilicu za posuđe od zamrzavanja. Nakon svakog pranja:

1. Isključiti perilicu iz električne mreže.
2. Prekinuti dovod vode i odvojiti cijev za dovod vode od ventila vode.
3. Ispustiti vodu iz ulazne cijevi i ventila vode. (Sakupiti vodu u lonac)
4. Ponovno priključiti cijev za dovod vode na ventil vode.
5. Izvaditi ventil i spužvom ukloniti vodu sakupljenu na dnu.

Nakon svakog pranja

Nakon svakog pranja isključite dovod vode uređaju i ostavite vrata lagano otvorena, tako da vlaga i mirisi ne ostanu zarobljeni u unutrašnjosti.

Izvući utikač

Prije čišćenja i održavanja uvijek izvući utikač iz utičnice.

Ne koristiti otapala ni abrazivna sredstva za čišćenje

Za čišćenje vanjske površine i gumenih dijelova perilice nemojte koristiti otapala i abrazivna sredstva. Koristiti samo krpicu i toplu vodu sa sapunom.

Za uklanjanje mrlja s unutrašnjih površina koristite krpu navlaženu vodom i malo octa ili sredstvo za čišćenje koje je izričito namijenjeno perilicama posuđa.

Ako perilica nije korištena duže vrijeme

Preporučujemo da pokrenete programa pranja s praznom perilicom, nakon toga izvadite utikač iz utičnice, zatvorite dovod vode i ostavite vrata uređaja malo odškrinuta. Tako sprječavamo pojavu neugodnih mirisa unutar perilice.

Pomicanje uređaja

Ako je potrebno pomaknuti uređaj, pokušajte to učiniti u okomitoj poziciji. Ako je izričito potrebno, možete ga postaviti na njegov stražnji dio.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Vjerojatni uzrok	Rješenje
Perilica za posuđe se ne pokreće	Uređaj nije priključen na napajanje.	Priključiti u električnu mrežu.
	Roditeljska blokada je uključena (izabrani modeli).	Isključiti roditeljsku blokadu.
Perilica posuđa ne počinje s radom.	Izabrana je funkcija Odgoda starta.	Pričekati dok se ne pokrene program.
	Vrata perilice posuđa su otvorena.	Treba zatvoriti vrata.
	Temperatura vode na ulazu u perilicu prelazi 70°C	Smanjiti temperaturu na dovodu vode ili pričekati dok temperatura ne padne.
	Perilica se ne puni vodom	Provjeriti je li ventil za vodu otvoren
Perilica predugo radi	Vrijeme trajanja programa se razlikuje ovisno od zaprljanosti posuđa.	Nakon detekcije tvrdokorne prljavštine, programi Auto, Optimalni automatski produžavaju vrijeme ciklusa.
	Izabrana je opcija Selfcleaning (izabrani modeli).	Nakon biranja programa Selfcleaning vrijeme ciklusa pranja je produljeno zbog ostvarivanja temperature dezinficiranja.
Posude nisu dovoljno čiste	Deterdžent nije pravilno primijenjen.	Koristiti količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i izabranom programu pranja ili primijeniti drugi deterdžent.
	Posude su postavljene preblizu	Ponovno postaviti posuđe u skladu s uputama za uporabu.
	Izabrani program pranja ne odgovara stupnju zaprljanja posuđa	Izabrati drugi program
	Prskalica je zablokirana	Još jednom postaviti posuđe tako da ne blokira prskalicu.
Posuđe nije dobro osušeno	Spremnik sredstva za sjaj je prazan	Napuniti spremnik sredstva za sjaj ili povećati količinu tog sredstva.
	Nepравilni raspored posuđa u perilici.	Ponovno postaviti posuđe u skladu s uputama za uporabu.
	Izabrani program nije imao etapu sušenja.	Izabrati program pranja sa sušenjem

Problem	Vjerojatni uzrok	Rješenje
Mrlje i talog na posuđu	Pretvrda voda	Promijeniti postavke tvrdoće vode prema odgovarajućim točkama uputa.
	Spremnik sredstva za sjaj je prazan	Napuniti spremnik sredstva za sjaj ili povećati količinu tog sredstva.
	Neppravilna količina deterdženta	Promijeniti postavke tvrdoće i sredstva za sjaj prema odgovarajućim točkama uputa.
Deterdžent je ostao u odjeljku	Možda je prošao rok uporabe ili deterdžent nije prikladan za perilicu posuđa	Primijeniti drugi deterdžent
	Odjeljak deterdženta 3 u 1 je blokiralo posuđe.	Ponovno postaviti posuđe u skladu s uputama za uporabu.
Voda je ostala u perilici	Prethodni program nije završen ili je prekinut	Izbor prikladnog programa je opisan u uputama za uporabu
	Ostaci hrane ili stakla su blokirali crpku.	Ukloniti uzrok blokade.
Perilica ne prazni pravilno vodu	Odvod je začepljen	Provjeriti sifon
	Odvodno crijevo je savijeno	Provjeriti je li odvodno crijevo pravilno priključeno na odvod.
Pjena u perilici	Primijenjen je neodgovarajući deterdžent	Provjeriti je li primijenjeni deterdžent prikladan za perilice
Talog na stijenkama komore perilice.	Uporaba neodgovarajućeg deterdženta je dovela do stvaranja taloga.	Provjeriti je li primijenjeni deterdžent prikladan za perilice
Crne ili sive mrlje na posuđu	Aluminijski pribor trljao se o tanjure.	Nije preporučeno pranje posuđa ili pribora za jelo od aluminijske.
Umrnjana unutrašnjost odjeljka za pranje	Talog od kave ili čaja	Koristiti certificirano sredstvo za uklanjanje mrlja
Buka	Zvuk otvaranja poklopca odjeljka deterdženta/odvodne crpke za vodu.	To je normalna pojava.
Voda curi tijekom rada.	Perilica nije nivelirana.	Izravnati perilicu

JAMSTVO, POSLIJEPRODAJNE AKTIVNOSTI

Jamstvo

Jamstvene usluge u skladu s jamstvenim listom. Proizvođač ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu prouzrokovanu nepravilnom uporabom proizvoda.

Servis

- Proizvođač sugerira da sve popravke i regulacijske djelatnosti obavlja Tvornički Servis ili Ovlašteni Servis proizvođača. Iz sigurnosnih razloga samostalno ne popravljati uređaj.
- Popravci koje obavljaju osobe bez odgovarajućih kvalifikacija uzrokuju ozbiljnu opasnost za korisnika uređaja.
- Minimalno razdoblje jamstva za uređaj, koji nudi proizvođač, uvoznik ili ovlašteni predstavnik, navedeno je u jamstvenom listu.
- Uređaj gubi jamstvo u slučaju samovoljnih promjena ili prepravaka, skidanja plombi ili druge zaštite s uređaja ili njegovih dijelova, ili drugog samovoljnog uplitanja u konstrukciju uređaja koje nije u skladu s uputama za uporabu.

Prijavljivanje popravka i pomoć u slučaju kvara


Ako uređaj zahtijeva popravak, kontaktirati servis. Adresni podaci i kontaktni broj telefona nalaze se u jamstvenom listu. Prije stupanja u kontakt, pripremite serijski broj uređaja koji se nalazi na natpisnoj pločici. Prepišite ga nize kako biste ga imali pri ruci:

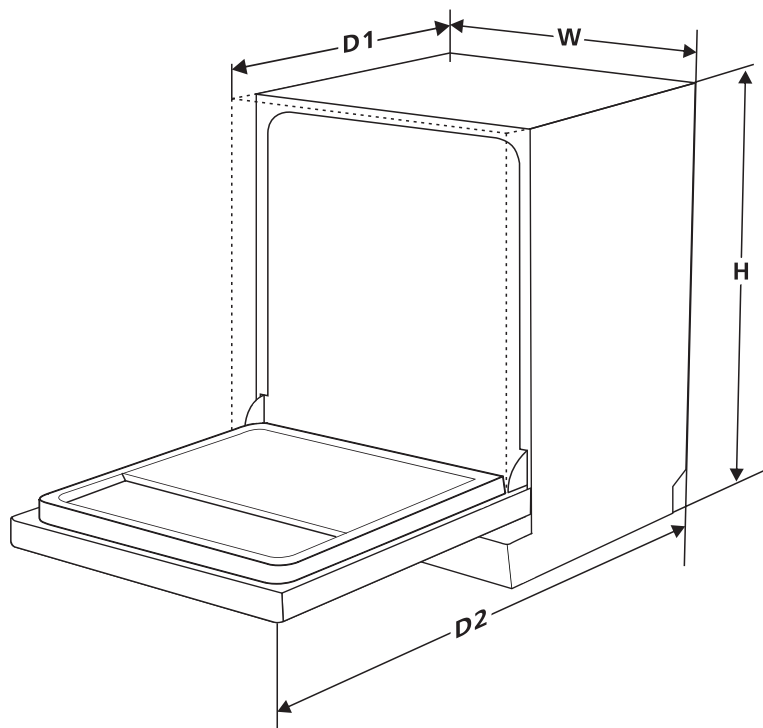
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Izjava proizvođača

Proizvođač nižim izjavljuje da ovaj proizvod ispunjava osnovne uvjete niže navedenih europskih uredbi:

- niskonaponske uredbe 2014/35/UE
- uredbe elektromagnetne kompatibilnosti 2014/30/UE
- uredbe ekodizajna 2009/125/EC
- uredbe RoHS 2011/65/EC

i zato je proizvod označen  te je izdana izjava o sukladnosti koja je dostupna ustanovama za nadzor tržišta.



[H]	845 mm
[W]	598 mm
[D1]	600 mm
[D2]	1175 mm

